

مَلَفُهُا، وَحَدُّهَا، مَعْقُومًا

PATROLOGIA SYRIACA

COMPLECTENS OPERA OMNIA

SS. PATRUM, DOCTORUM SCRIPTORUMQUE CATHOLICORUM

QUIBUS ACCEDUNT

ALIORUM ACATHOLICORUM AUCTORUM SCRIPTA QUAE AD RES ECCLESIASTICAS PERTINENT

QUOTQUOT SYRIACE SUPERSUNT

SECUNDUM CODICES PRAESERTIM LONDINENSES, PARISENSIS, VATICANOS

ACCURANTE R. GRAFFIN

PH. AC TH. DOCTORE, LINGUAE SYRIACAE IN FACULTATE THEOLOGICA INSTITUTI CATHOLICI PARISENSIS LECTORE

PARS PRIMA

AB INITIIS USQUE AD ANNUM 350

TOMUS PRIMUS

CUIUS

TEXTUM SYRIACUM VOCALIBUS SIGNIS INSTRUIT, LATINE VERBIT, NOTIS ILLUSTRAT

D. IOANNES PARISOT

PRESBYTER ET MONACHUS CONGREGATIONIS BENEDICTINAE GALLIARUM



PARISIIS

EDIDERUNT FIRMIN-DIDOT ET SOHII, VIA IACOB, 56

INSTITUTI FRANCICI TYPOGRAPHI

M DCCC XCIV

أَسْمَاءُ وَحَلَّتْ مِنْهَا

DEMONSTRATIO SEXTA

DE MONACHIS¹

I. Idoneum profecto et dignum qui recipiatur profero sermonem: *Exsurgamus iam nunc de somno*², et corda nostra cum manibus nostris ad Deum in caelum extollamus, ut cum repente Dominus domus aderit, nos vigilantes veniens reperiat³. Observemus igitur horam Sponsi gloriosi, ut cum eo ad eius thalamum introeamus⁴. Oleum aptemus lampadibus nostris, ut in eius occursum cum gaudio egrediamur⁵. Viaticum in mansione nostra ad arctam et angustam viam praeparemus⁶. Omnem foeditatem a nobis repellamus et abiiciamus, ut vestes nuptiales induamur⁷. Pecunia quam accepimus lucrum faciamus, ut servi boni vocemur⁸. Fideles simus in oratione, ut locum habitationis timoris transgrediamur. Corda nostra emundemus ab iniquitate, ut Excelsum in gloria sua videamus. Simus misericordes sicuti est scriptum⁹, ut Deus nostri misereat

○ مُلْنَا بِمِ ضَلْنَا؛ أَمْذِنَا مُمْرَا
بِمِ كَمَفْخَلْنَا؛ وَتَلَلْنَا مَمِ
فَدَلْنَا دُونَ رَحْنَا نَعْمَلْنَا حَمِ
حَمِ إِبْتَمِ حَمَا أَكُونَا كَعَمْنَا:
بِحُضْرَا مَمِ فُلْنَا نَلَا مَمِ بَمَلَا 5
بَمَلَا؛ أَلَا نَعْمَمِ حَمْنَا. نَمِ
مَمِ بَمَلَا مَمْنَا؛ وَنَحْمَلَا
حَمَمِ حَمَمْنَا. نَمِ مَمْمَلَا
لَحَقَمْنَا بِنَعْمَمِ حَمْنَا حَمْنَا.
نَمَلَا؛ رَمْنَا لَأَمْنَا؛ لَأَمْنَا مَمْنَا 10
وَأَحْمَلْنَا. نَعْمَلْنَا مَمْنَا مَمْنَا
زَمْنَا؛ وَنَحْمَلْنَا مَمْنَا.
نَمَلْنَا حَمَمْنَا مَمْنَا؛ نَمَلْنَا
حَمْنَا مَمْنَا. نَمَلْنَا أَمَمْنَا حَمْنَا:
وَنَحْمَلْنَا أَلَا؛ وَنَمَلْنَا مَمْنَا. نَمَلْنَا حَمْنَا 15
مَمْنَا؛ نَمَلْنَا حَمْنَا حَمْنَا.
نَمَلْنَا مَمَمْنَا أَمْرَا مَمْنَا؛ نَمَمْنَا
حَمَمْنَا أَمْنَا. نَمَلْنَا مَمَمْنَا مَمْنَا:
نَمَلْنَا أَمَلَا كَمَمْنَا. نَمَلْنَا

AB] — 4 A *super* [ح. — 9 A *لَحَقَمْنَا*. — 13 A *وَمَحَلْنَا*. — 14 A *مَمَلْنَا*. — 15 A *مَمَلْنَا*.

¹ *fili filii foederis*. Vid. Praefat. § 20. — ² Rom. XIII, 31. — ³ Matth. XXIV, 42. — ⁴ *Ib.* XXV, 10.
— ⁵ *Ib.* XXV, 9. — ⁶ *Ib.* VII, 13. — ⁷ *Ib.* XXII, 12. — ⁸ *Ib.* XXV, 21. — ⁹ *Ib.* V, 7. Luc. VI, 36.

قَنَلَا حَارِبَالَا: وَيَهَدَّ مَحْ فَهَالَا;
 مَحْ حَارِبَالَا. تَهْهَلَا مَحْ حَارِبَالَا: وَيَهْدَا;
 وَلَا تَهْهَلَا مَحْ حَارِبَالَا حَارِبَالَا. بَقَا
 رِيحْ مَحْ مَحْ: وَيَهْدَا فَارَا سَبْ
 5 مَحْ حَارِبَالَا. بَهْمَرْ مَحْ مَحْ كَلَا مَحْ حَارِبَالَا:
 وَلَا تَلَارِيحْ مَحْ تَهْهَلَا مَحْ حَارِبَالَا. تَهْهَلَا
 مَحْ حَارِبَالَا حَارِبَالَا: وَيَهْدَا حَارِبَالَا
 حَارِبَالَا. بَرِيحْ فَهَالَا مَحْ: مَحْ حَارِبَالَا
 كَحْ مَحْ حَارِبَالَا: وَيَهْدَا. بَهْمَرْ
 10 مَحْ حَارِبَالَا. كَحْ مَحْ حَارِبَالَا: وَيَهْدَا
 تَهْهَلَا مَحْ حَارِبَالَا. تَهْهَلَا: وَيَهْدَا
 كَحْ مَحْ حَارِبَالَا. بَهْمَرْ مَحْ مَحْ حَارِبَالَا.
 تَهْهَلَا مَحْ: مَحْ حَارِبَالَا مَحْ حَارِبَالَا
 15 مَحْ: وَيَهْدَا مَحْ حَارِبَالَا: وَيَهْدَا
 مَحْ حَارِبَالَا. تَهْهَلَا مَحْ حَارِبَالَا
 مَحْ حَارِبَالَا مَحْ: وَيَهْدَا مَحْ حَارِبَالَا
 تَهْهَلَا مَحْ حَارِبَالَا: وَيَهْدَا مَحْ حَارِبَالَا
 20 مَحْ حَارِبَالَا: وَيَهْدَا مَحْ حَارِبَالَا. بَقَا
 مَحْ حَارِبَالَا: وَيَهْدَا مَحْ حَارِبَالَا
 مَحْ حَارِبَالَا. تَهْهَلَا مَحْ حَارِبَالَا: وَيَهْدَا
 مَحْ حَارِبَالَا. تَهْهَلَا مَحْ حَارِبَالَا: وَيَهْدَا
 25 مَحْ حَارِبَالَا. بَقَا مَحْ حَارِبَالَا: وَيَهْدَا
 مَحْ حَارِبَالَا. تَهْهَلَا مَحْ حَارِبَالَا: وَيَهْدَا

tur. Sit pax inter nos, ut fratres Christi
 vocemur¹. Esuriamus iustitiam, ut de
 mensa regni eius satiemur². Sal efficiamur
 veritatis³, ne in escam serpentis cedamus.
 Semina nostra purgemus a spinis, ut fructum
 in centuplum praebeant⁴. Aedificium nostrum
 petrae superstruamus, ne ventis fluctibusque
 quatiatur⁵. Simus vasa honoris, ut nos Dominus
 ad utilitatem suam requirat⁶. Omnes facultates
 nostras venundemus, et margaritam nobis comparemus,
 qua locupletemur⁷. Thesaurum nostrum collocemus
 in caelo⁸, ut cum migraverimus, [Deus]
 nobis aperiat, deliciisque fruamur. Visitemus
 Dominum in infirmis suis⁹, ut nos ad standum
 a dextris suis advocet¹⁰. Odio habeamus nosmetipsos¹¹,
 et Christum diligamus, sicut ipse dilexit nos ut
 pro nobis traderetur¹². Spiritum Christi honoremus,
 ut ab eo gratiam accipiamus. Alieni a mundo
 efficiamur, quemadmodum Christus ex eo non fuit¹³.
 Humiles simus ac patientes, ut det nobis terram
 vitae in hereditatem¹⁴; in eius servitio fideles,
 ut nos in tabernaculo sanctorum ministros
 constituat. Ipsius orationem cum puritate proferamus,
 ut ea ad Dominum maiestatis accedat. Passionis
 eius simus participes, ut vicissim

AB] — 8 A حَارِبَالَا. — 12 B حَارِبَالَا. — 13 A حَارِبَالَا. — 16 B حَارِبَالَا. — 23 B حَارِبَالَا.

¹ Matth. v, 9. — ² Ib. v, 6. — ³ Ib. v, 13.
⁴ Luc. viii, 7, 8. — ⁵ Matth. vii, 27. — ⁶ II
 Tim. ii, 21. — ⁷ Matth. xiii, 46. — ⁸ Ib. vi, 20.

⁹ Ib. xxv, 36. — ¹⁰ Ib. xxv, 33. — ¹¹ Ioh.
 xii, 25. — ¹² Ephes. v, 2. — ¹³ Ioh. xvii, 14. —
¹⁴ Matth. v, 4.

in eius resurrectione vivamus. Adsumamus signum eius super corpora nostra, ut ab ira ventura liberemur; terribilis enim est dies ille quo superveniet, et quis eum poterit sustinere¹? Vehemens fervidaque est eius ira, et cunctos impios perdet. Galeam salutis capiti nostro imponamus², ne in praelio vulnerati occumbamus. Accingamus lumbis nostris veritatem³, ne debiles in agone inveniamur. Surgentes Christum exsuscitemus⁴, ut procellas a nobis comprimat. Scutum contra malignum arripiamus, praeparationem Evangelii Salvatoris nostri⁵. Potestatem a Domino accipiamus serpentes et scorpiones conculeandi⁶. Iram et omnem furorem et malitiam a nobis compescamus. Conviciatione exeat de ore nostro, per quod Deum oramus. Maledici ne simus, ut maledictum legis effugiamus. Solertes operarii efficiamur, ut cum prioribus mercedem nostram requiramus; pondus diei perferamus, ut copiosiore mercedem possimus repetere; nec simus operarii otiosi, nam ecce Dominus conduxit nos in vineam suam⁷. Tanquam palmites conseramur in eius vinea, quae est vinea vera, simusque palmites boni⁸, ne de vinea evellamur. Si-

1. OUE MTEMER; OUEZ: O MDEB LADDEE
 2. AEMDA. BEEMER DEFE HEBE; IAL; BEH; QUA:
 3. IAL TCKE OENDELA DEFEI. TSEHE
 4. TEZE DEFE; IAL TEDELAS QEL
 5. DAEHEUA. BEHEM OENDEHEB KEHEHEA:
 6. BELEM DEFE MDEHEUA. NEH
 7. HEDUA KEHEMLA HELE HEUEA; BEHEHEA
 8. BEHEHE. BEHELA DEFE HEHEHEUA:
 9. BEHEHE HEHEUA MDEHEUA. BEHE
 10. HEHEUA KEHEHEUA HEHEHEUA DEHEHEUA.
 11. HEHEHEUA AL TEFHE DEFE HEHE; HEHEHE
 12. AHEHE HEHE ALKHEUA. AL TEHEUA KEHEHEUA:
 13. BEHEHEUA DEFE KEHEHEUA; HEHEHEUA. TEHEUA
 14. HEHEHEUA. BEHEHEUA HEHEHEUA BEHEHEUA:
 15. BEHEHEUA HEHEUA HEHEHEUA. AL TEHEUA HEHEHEUA
 16. KEHEHEUA; BEHE HEHEHEUA HEHEHEHE.
 17. NEHEHEUA AMR HEHEHEUA HEHE HEHEHEUA
 18. BEHEHEUA HEHEHEUA; HEHEUA. TEHEUA HEHEHEUA
 19. HEHEHEUA; IAL TEHEHEUA HEHEHEUA. BEHEHEUA
 20. HEHEHEUA; HEHEHEUA HEHEHEUA. BEHEHEUA HEHEHEUA
 21. HEHEHEUA; IAL TEHEHEUA HEHEHEUA; BEHEHEUA
 22. BEHEHEUA; HEHEHEUA HEHEHEUA HEHEHEUA:
 23. HEHEHEUA; KEHEHEUA HEHEHEUA HEHEHEUA.
 24. AL HEHEHEUA HEHEHEUA; HEHEHEUA HEHEHEUA
 25. ALHEUA; BEHEHEUA. DE HEHEHEUA AL TEHEUA HEHEHEUA:

AB] — 1 A lumbos nostros acquitate et veritate ne forte inveniamur — 2 A invocemus — 3 A invocabimus — 4 A invocemus — 5 A invocemus — 6 A invocemus — 7 A invocemus — 8 A invocemus — 9 A invocemus — 10 A invocemus — 11 A invocemus — 12 A invocemus — 13 A invocemus — 14 A invocemus — 15 A invocemus — 16 A invocemus — 17 A invocemus — 18 A invocemus — 19 A invocemus — 20 A invocemus — 21 A invocemus — 22 A invocemus — 23 A invocemus — 24 A invocemus — 25 A invocemus

1 Ioe. II, 11. Mal. III, 2. — 2 Eph. VI, 17. — 3 Ib. VI, 13. — 4 Matth. VIII, 23. — 5 Eph. VI, 16, 15. — 6 Luc. X, 19. — 7 Matth. XX, 1 seqq. — 8 Ioh. XV, 1, seqq.

5 **دَلَّا مَدِينَةً أَسْبَغَ يَدَيْهِ. قَبْ إِنْ لَمْ يَكُنْ**
كُنْ: بِمَنْحِ مَبْرُكَتِكَ هَيْئَتَانِ. نَسْبَانِ
صَحْبِي حَقْلَانِ: نَسْبَانِ كَيْ صَحْبِي
مُفْتَوًةً. بِيْ تَعْمَقِ قَائِلَانِ عَسْنَد:
 10 **وَأَلَّا تَنْجِي أُمَّتِي كَمَا يُنْجِي مَلَاحِي**
كَلَامَهُ تَهْمُلَانِ: هِبْنِي فَتَكْرَأ. نَهْد
كَيْ رَمْنَا حَلْمَانِي لِهَيْئَتِهِ
وَأَهْلِي حَيْفِي. تَعْمَقِ حَلْمَانِي: يَمْعُنَانِ:
بِنَهَابِ مَبْرُكَتِكَ هِنْدَانِي. نَعَالِي
 15 **أَسْمَانِي سِرْنَفَانِي: وَنَهْدِ صَمَلِي**
بِحَلْمَانِي كَيْ. نُحْمَلِ مَحْلَحْمَانِي
هَرِي تَعْمَلَانِي: بِمَحْلِي حَلْمَانِي لَهْشَعَالِي.
تَبْنَا بِحَلْمَانِي كَعْمَلَانِي أَدْمِي
نَهْدَانِي: أَلِي: يَمْعُنَانِي أَلْمَانِي هَالْمَانِي.
 20 **تَعْدَمِي بِحِ حَلْمَانِي وَأَلَّا يَنْجِي: بِصَبْبِي**
أَلْمَانِي: أَرِي مَحْبِي كَيْ. بَلْمَانِي كَتَبِي
كَمَحْمَلَانِي: بِسَرِي حَرْمَانِي بِمَحْمَلَانِي.
بِنَمْرِي تَقْبِي أَسْرِي نَعَالِي: بِسَرْمَانِي
حَقْمَانِي كَيْ: إِنْ كَمَانِي. بَكْمَانِي مَعْتَمَلَانِي
 25 **حَصْلَحْمَانِي قَائِلَانِي تَمْحَلَانِي وَهَمَلَانِي مَرْحَمَلَانِي.**
تَلْمَانِي حَبْمَانِي أَهْمَانِي: بِبَسْمَانِي
كَلْمَانِي كَمَانِي كَمَانِي. أَمَلَانِي
بِمَحْمَلَانِي حَبْمَانِي أَلْمَانِي أَلْمَانِي كَمَانِي
حَمَلَانِي حَمَلَانِي كَمَانِي. نَرْمَانِي: حَقْمَانِي
 30 **بِمَعْمَلَانِي: بِمَعْمَلَانِي قَمَانِي حَمَلَانِي**

mus etiam suavis odor¹, ut fragrantia
 nostra ad circumstantes diffundatur. Si-
 mus in mundo pauperes, ut plurimos
 doctrina Domini locupletemus. Patrem
 neminem vocemus nobis super terram,
 ut simus filii Patris qui in caelis est².
 Quando nihil habuerimus, tunc omnia
 possidebimus; cum nemo noverit nos,
 tunc familiares habebimus plurimos. In
 spe nostra laetemur omni tempore, ut
 in nobis ipse gaudeat spes nostra et Sal-
 vator noster. Nosmetipsos iuste iudice-
 mus et condemnemus, ne vultum dei-
 ciamus ante iudices qui super thronos
 sedentes, tribus iudicabunt³. Arma su-
 mamus ad certamen, praeparationem
 Evangelii⁴. Ad portam caeli pulsemus,
 ut coram nobis aperiat eam et introea-
 mus⁵. Misericordiam obnixe efflagite-
 mus, ut quantum nobis opus est con-
 sequamur. Ipsius regnum et iustitiam
 eius postulemus, ut accipiamus in terra
 incrementum⁶. Ea quae sursum sunt,
 caelestia, curemus et meditemur, quo
 evectus et sublimatus est Christus⁷,
 mundum, qui noster non est, relinquen-
 tes, ut ad locum ad quem invitati sumus
 perveniamus. Oculos nostros ad superna
 extollamus, ut splendorem qui apparebit

AB] — 1 A اسبغ. — 2 B محبتا. — 3 A add. حقه [حقه]. — 4 A om. روح. — 5 B روح. — 6 A روح. — 7 A روح. — 8 A روح. — 9 A روح. — 10 A روح. — 11 A روح. — 12 A روح. — 13 A روح. — 14 A روح. — 15 A روح. — 16 A روح. — 17 A روح. — 18 A روح. — 19 A روح. — 20 A روح. — 21 A روح. — 22 A om. روح. — 23 B desinit روح.

¹ II Cor. II, 15. — ² Matth. XXIII, 9. — ³ Ib. XIX, 28. — ⁴ Eph. VI, 16. — ⁵ Matth. VII, 7. — ⁶ Ib. VI, 33. — ⁷ Col. III, 1, 2.

contemplemur. Alas nostras velut aquilae sublevemus, ut [ibi] corpus ubi est videamus¹. Sacrificia regi paremus, fructus desiderabiles, ieiunium et orationem. Custodiamus arrhabonem eius in integritate, ut universae domui thesauri sui nos praeficiat; qui enim in eius arrhabone fraudat non sinitur thesauri domum ingredi. Corpus Christi caute custodiamus, ut voce tubae corpora nostra resurgant. Attendamus ad vocem Sponsi, ut cum eo thalamum intremus. Munera convivio eius apparemus, et in eius occursum exeamus lactantes, induti veste sancta, ut primario loco inter electos accumbamus. Nam qui nuptiale vestimentum non induerit, in tenebras exteriores eiicitur². Qui se a nuptiis excusaverit³, caenam non gustabit. Qui rura et mercatum amat, a civitate Sanctorum prohibebitur. Qui fructus in vinea sua non praebuerit, eradicabitur atque ad cruciatum mittetur. Qui pecuniam a Domino suo sumpsit, datori cum luero referat⁴. Qui cupit mercator fieri villam sibi cum thesauro qui in ea est emat⁵. Qui semen bonum suscepit⁶, terram suam spinis emundet. Qui piscator vult fieri, suum rete assidue iaciat. Qui ad certamen est educatus, a saeculo se

مَبْرًا. بَرْمًا فَعَدَهُ بِسَائِلًا: وَتَحْفًا
 كَتَمَهُ كَحَيْفَةً. نَكَلًا; وَهُمْنًا
 كَسَلَةً: هِنَعَمَ دَارًا: وَحَدَّ حَبْرًا.
 نَلَحَّوْا لِحَفًّا مَبْرًا: هِنَعَمَ
 هَمَقًا حَبْرًا رَحْلًا. مَحَّ بِالْحَفِّ
 لِحَفًّا: مَعْمَلًا مَعْمَلًا كَه
 لِنَعْمًا كَبْرًا. مَحَّ بِمَعْمَلًا
 مَحَّ مَعْمَلًا لَأ لُحْمَرًا كَه كَمَعْمَلًا.
 مَحَّ بِشَمْرًا مَعْمَلًا مَالِيَةً: مَالِيَةً
 كَه مَحَّ مَبْرًا: مَبْرًا. مَحَّ بِالْحَفِّ
 نَعَمَ قَلًا: حَفَّ قَبْرًا مَعْمَلًا
 مَعْمَلًا: لَعْمَلًا. مَحَّ بِمَعْمَلًا
 نَعْمًا مَحَّ مَعْمَلًا نَعْمًا لَعْمَلًا
 حَمَلًا: مَحَّ بِزَلًا: نَعْمًا لَعْمَلًا
 كَه مَبْرًا: هَمَعْمَلًا: حَمَلًا. مَحَّ
 بِمَعْمَلًا رَزَلًا لَعْمَلًا: أَعْمَلًا مَحَّ
 مَعْمَلًا. مَحَّ بِزَلًا: نَعْمًا نَعْمًا
 حَمَلًا حَبْرًا. مَحَّ مَعْمَلًا لَعْمَلًا
 مَحَّ لَعْمَلًا نَعْمًا نَعْمًا. مَحَّ بِزَلًا
 نَعْمًا مَعْمَلًا نَعْمًا نَعْمًا لَعْمَلًا
 مَحَّ بِزَلًا: نَعْمًا نَعْمًا نَعْمًا
 كَه رَمَلًا نَعْمًا: نَعْمًا مَعْمَلًا
 حَمَلًا. مَحَّ بِمَعْمَلًا مَعْمَلًا
 مَحَّ حَبْرًا: نَعْمًا نَعْمًا. مَحَّ بِزَلًا

A] — 24 A [1000. Ego cum Wright [1000] confect, secus aliqua clausula omissa est.

¹ Vid. Matth. xxiv, 28. — ² Matth. xxii, 13. — ³ Luc. xiv, 18. — ⁴ Matth. xxv, 16. — ⁵ Ib. xiii, 14. — ⁶ Ib. xiii, 7.

نَسُوا بِمَنْزِلِ مَحْسَلِ مَدَالِ تَبْتِ
 مَتْنِهِ. مَجَّ بِعَقْبِهِ دُخْلًا بِمَنْزِلِ مَتْنِهِ
 خُلُصًا تَبْتِ مَتْنِهِ. مَجَّ بِؤْتَمَرِ كَدَالِ
 بِعَمَّكَ حَنْبِ لُنَالِ بِؤَقَالِ
 5 نَحْصَالِ. مَجَّ بِمَهْطَالِ بِتَلْسَالِ
 كَعَنْتَالِ تَهْطَالِ مَدْحَالِ لِأُ تَحْبِ ذَهْ.
 مَجَّ بِمَهْطَالِ حَمْعَالِ بِسَالِ
 مَعْدَالِ بِرَحَالِ لِأُ تَبْتِ مَجَّ
 بِزُجَالِ بِتَلْخَمَرِ حَمْعَالِ بِهِنَالِ
 10 تَبْتِ مَتْنِهِ أَمْعَالِ. مَجَّ بِرَمَجِ نَعْمَالِ
 كَسْمَعَالِ لِأُ تَعْدَالِ مَهْدَالِ
 أَلْجَالِ. مَجَّ بِؤَقَالِ كَهْ زُجَالِ لُجَالِ
 تَعْدَمَالِ حَمْعَالِ حَمْرُؤَالِ كَهْ
 رُزْزَالِ. مَجَّ بِفَيْتَالِ حَمْعَالِ صَحْبَالِ
 15 بِسَعْفَالِ أَنْبِ حَمْعَالِ نَعْمَالِ.
 مَجَّ بِجُنَالِ هَلَالِ كَهْ حَمْعَالِ: بِالْأُ
 تَعْدَالِ مَسْطَالِ كَحْبِ إِهْنَالِ. مَجَّ
 بِهَامَرِ كَبْنِنِ كَالِ مَعْدَالِ بِكَمَمِ
 قَدَالِ هَمْعَالِ بِالْأُ نَقَالِ مَجَّ بِجَالِ.
 20 مَجَّ بِزُجَالِ حَمْعَالِ مَجَّ تَعْمَالِ بِهَمْرِ
 كَبِ إِهْلَالِ كَهْ تَهْمَالِ. مَجَّ بِؤْتَمَالِ بِالْأُ
 تَعْدَمَالِ حَمْعَالِ مَجَّ مَمْلَالِ بِكَالِ نَعْمَالِ.
 مَجَّ بِكَنْتَالِ مَهْطَالِ حَمْعَالِ بِهِنَالِ
 كَهْ حَمْعَالِ نَعْمَالِ. مَجَّ بِجُنَالِ مَجَّ
 25 مَتْنِهِ مَعْدَمَالِ تَعْدَمَالِ أَوْ هُوَ
 حَسْبُحِهِ. مَجَّ بِالْأُ كَهْ مَدَالِ بِئْتَبْتِ

custodiat. Qui vult coronam reportare¹,
 tanquam victor in agone currat. Qui
 optat in stadium ad certandum descen-
 dere, contra adversarium suum erudia-
 tur. Qui vult ad pugnam incurrere,
 arma sumat quibus luctetur, ea[que]
 constanter nitidet. Qui angelorum si-
 militudinem suscipit, ab hominibus fiat
 alienus. Qui adsumit iugum sanctorum,
 negotiationem a se removeat. Qui ani-
 mam suam vult possidere, mundi pos-
 sessiones arceat a se. Qui domum amat
 quae in caelis est, in habitatione lutea
 et caduca ne laboret. Qui expectat se
 in nubibus raptum iri, splendidos equi-
 tatus sibi ne comparet. Qui sponsi con-
 vivium praestolatur, convivia huius sae-
 culi ne diligat. Qui caena instructa cupit
 delectari, ebrietatem a se repellat. Qui
 se convivio parat, ne se excuset, nec
 mercator fiat². Qui bonum semen rece-
 pit, malignum in se ne sinat zizania se-
 minare³. Qui turrim incepit aedificare,
 omnes sumptus illius computet; debet
 enim qui aedificat perficere, ne viam
 transeuntibus sit irrisui⁴. Qui aedifi-
 cium suum superstruit petrae, funda-
 menta eius penitus fodiat, ne procellis
 subruatur⁵. Qui tenebras vult effugere,
 ambulet dum lucem habet⁶. Qui hieme

A]

¹ I Cor. ix, 24. — ² Luc. xiv, 18, 19. — ³ Matth. xiii, 24, 25. — ⁴ Luc. xiv, 29. — ⁵ Matth. vii, 24, 25. — ⁶ Ioh. xii, 35.

fugere praemetuit¹, statim ab aestate se expediat. Qui in requiem ingredi praestolatur, viaticum in illud sabbatum praeparet². Qui expetit a Domino suo condonationem, debitori suo et ipse dimittat³. Qui centum denarios non exigit, ei myriadem talentorum Dominus eius dimittet. Qui pecuniam Domini sui super mensam [nummularii] collocavit⁴, non vocabitur servus nequam. Qui humilitatem diligit, heres erit in terra vitae⁵. Qui pacem optat facere⁶, e filiis Dei est. Qui Domini sui voluntatem novit, adimpleat eam, ut non vapulet multis⁷. Qui cor suum a dolo emundat, *Regem in decore suo videbunt oculi eius*⁸. Qui Christi Spiritum accipit, hominem suum interiorem exornet. Qui templum Dei vocatus est, corpus suum ab omni purget immunditie⁹. Qui Spiritum Christi coaretat, ex angustiis caput non exaltabit¹⁰. Qui portat Corpus Christi, corpus suum ab omni spurcitia custodiat. Qui veterem hominem dimisit, ad eius opera priora ne revertatur¹¹. Qui novum hominem induit, animam suam ab omni servet turpitudine. Qui armaturam induit ex aquis¹², arma sua ne proiciat, ne forte superetur. Qui seutum gestat adversus malignum, a telis quae

أمة تكتف عظمه منه. مع؛ وملا
 وهو منه كالفلاة؛ لا ملأنا
 خبزاً حنفاً. مع؛ ومصر مضمحللاً
 أو سبلاً حلاً؛ سناً. مع؛ وزلا
 بندب؛ مضملاً أو مع حنفاً؛ الكفاً. مع
 بئبه زحبه منه تحب؛ زحنته؛ وأل
 نكته ههنا. مع؛ ومقبل كخه
 مع نحللاً حنفاً حنفاً تترن
 حنفاً. مع؛ ومفكلاً؛ منه؛ ومفمنلاً
 بزكاً كز إنفة زهنا. مع؛ وأمنا
 مكنه؛ الكفاً بئلاً فهه مع ككه
 لمبفلاً. مع؛ ومضملاً؛ منه؛ ومفمنلاً
 مع كفاً؛ لا مضمراً؛ معه. مع؛ ومفكلاً
 فهه؛ ومفمنلاً نكاً؛ فهه مع ككه
 لمبفلاً. مع؛ ومفكلاً؛ إنفاً
 كنفلاً؛ أو؛ لا تهفمر كحنته
 مضملاً. مع؛ ونكته كحنته سبلاً
 نكاً؛ نكته مع ككه؛ زافلاً. مع
 ؛ ونكته سبلاً مع مضملاً؛ لا نكته سبلاً
 ؛ لا نكته ككه. مع؛ ومفكلاً ههنا
 كهملاً حنفاً نكاً؛ نكته مع نكاً
 بئلاً ككه. مع؛ ومفكلاً ككه؛ لا زكاً
 ككه منه. مع؛ وبئلاً حنفاً؛ منه
 حنفاً؛ ملصلاً؛ أو؛ لا نكته؛
 مع؛ ومفكلاً؛ حنفاً؛ منه
 كحنته؛ مضملاً؛ بئلاً؛ ككه مضملاً.

AB — 8 B incipit حنفاً. — 11 A animam suam منه [مع؛] — 10 A سبلاً.

¹ Matth. xxiv, 20. — ² Heb. iv, 11. — ³ Matth. xviii, 24 seqq. — ⁴ Ib. xxv, 27. — ⁵ Ib. v, 4. — ⁶ Ib. v, 9. — ⁷ Luc. xii, 57. — ⁸ Is. xxxiii,

17. — ⁹ I Cor. iii, 16, 17. — ¹⁰ Ps. cx (cix), 7. — ¹¹ Eph. iv, 22. — ¹² Ex aqua baptismi. Cf. Demonstr. vii, § 19, seqq.

مَحْ؛ وَأَعْتَنَهُ يَوْمَ لَا مَنَعَ حَاتِنًا
 لَهُ؛ وَمَا يَمَعًا؛ كَمَا تَحَلَّى. مَحْ
 وَمَلَأَهُ كَمَا كُنْ إِنْشَاءً مَمَحًا
 حَمِيحَ حَكْمُهُ لَمْ؛ أَوْ مَحَلًا. مَحْ
 5 وَأَرْوَجَ حَسَانًا بَكَ؛ نَعْفَهُ.
 مَحْ؛ أَيْسَ؛ عَزِيحَهُ أَلَّا نَعْمَمُومِ
 تَبْكَو. مَحْ؛ وَمَحَقَّأَ حَمَلًا نَهْدَ
 حَهُ مَعْمَلًا حَفْأَتِهِ. مَحْ؛ بِنَهْ؛
 لَأَنْحَلُ بَهَقَّأَ حَمُومِهِ. مَحْ؛ وَتُسْمَرُ
 10 حَالَهُ لِحَلَّأَلُ نَأْ؛ وَمَا لَأَكْمَلُ. مَحْ
 بِمَقْلًا نَبْأُ؛ وَمَبْتَقْلًا نَأْ؛ وَتَعْلَمُهُ
 حَهُ. مَحْ؛ وَتُسْمَرُ فَعْلًا بَهَقَّأَ حَمُومِهِ
 حَمُومًا؛ بِتَنَلْ

ille sibi immitit se custodiat. Qui taedio
 indulget, non sibi complacet in eo Do-
 minus eius. Qui legi Domini sui studet,
 huius saeculi curis ne iactetur. Qui in
 lege Domini sui meditatur, arbori com-
 parabitur super aquas plantatae¹. Qui
 confidentiam in Dominum suum repo-
 suit, arbori iterum similis erit super
 flumen constitutae². Qui homini confi-
 dit, Ieremiae imprecationes suscipiet³.
 Quem Sponsus invitavit, praeparet ani-
 mam suam. Qui lucernam suam accen-
 dit, eam ne negligat, ne forte extin-
 guatur. Qui clamorem opperitur⁴, oleum
 in suo vase tollat. Qui ianuam custodit,
 Dominum suum exspectet. Qui virgini-
 tatem diligit, Eliae similis fiat. Qui iugum portat sanctorum, sedeat et taceat⁵.
 Qui pacem amat, Dominum suum in spem vitae praestoletur.

أَمُومَ يَوْمَ نَمِيحَ مَحْمَمَ حَاتِنًا؛
 15 مَرَبَهُ يَوْمَ؛ بِحَمَقَّأَ مَلَأَهُ؛
 مَلَأَهُ مَحَلًا مَخْمَلًا مَلَأَهُ مَحْمَلًا
 مَحْمَلًا مَحْمَلًا مَحْمَلًا مَحْمَلًا مَحْمَلًا
 مَحْمَلًا مَحْمَلًا مَحْمَلًا مَحْمَلًا مَحْمَلًا
 20 مَحْمَلًا مَحْمَلًا مَحْمَلًا مَحْمَلًا مَحْمَلًا
 مَحْمَلًا مَحْمَلًا مَحْمَلًا مَحْمَلًا مَحْمَلًا
 مَحْمَلًا مَحْمَلًا مَحْمَلًا مَحْمَلًا مَحْمَلًا
 مَحْمَلًا مَحْمَلًا مَحْمَلًا مَحْمَلًا مَحْمَلًا
 مَحْمَلًا مَحْمَلًا مَحْمَلًا مَحْمَلًا مَحْمَلًا

2. Solers enim est inimicus noster,
 amice; callidus ille est qui adversum
 nos luctatur; et adversum strenuos in-
 clitosque viros se accingit, ut effemi-
 nentur. Debiles enim illius sunt, nec
 pugnat cum captivis qui praeda sunt
 eius. Qui habet alas ab eo evolat, ne-
 que ei appropinquabunt tela quae in
 eum immitit. Spirituales eum vident
 incurrentem, nihilque valent eius arma
 in corpora eorum. Filiorum lucis nul-
 lus ab eo metuit, tenebrae enim a
 facie lucis fugantur; filii pariter [Dei]

AB] — 13 A add. ٥٥ [٥٥] — 21 B [٥٥] — 1b. A add. ٥٦ [٥٦]

¹ Ps. i, 1, 3. — ² Jer. xvii, 7, 8. — ³ Ib. xvii, 5. — ⁴ Matth. xxv, 6. — ⁵ Thren. iii, 27, 28.

boni a malo nihil formidant, quia pedibus eorum dedit eum in concalcationem¹. Si illi per similitudinem tenebris comparantur, ecce isti sunt lux². Si serpentis instar adversus eos irreptat, ipsi sal effecti sunt³, de quo edere nequit. Si etiam illos aspidi comparamus, ecce isti similes sunt infantibus. Et si adoritur eos per cibi concupiscentiam, ieiunio illum, ad Salvatoris exemplum, superant. Si cum eis oculorum concupiscentia vult decertare, oculos ad excelsa caelorum attollunt. Si illecebris eos nititur vincere, auditum ei non praebent. Si autem palam eis tendit congregari, ecce arma induunt et consurgunt adversus eum. Et si per somnum in eos incursat, expergiscuntur, vigilant, psallunt et orant. Si facultatibus eos perlicet, ipsas pauperibus erogant; si quaecunque res suavis eos lacessit, eam non gustant, amaram esse scientes. Et si eos Hevae libidine inflammat, soli habitant, non autem cum filiabus Hevae.

3. Per Hevam enim ad Adam introivit, et Adam imperitia sua deceptus est. Ad Ioseph etiam accessit per uxo-

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553
 554
 555
 556
 557
 558
 559
 560
 561
 562
 563
 564
 565
 566
 567
 568
 569
 570
 571
 572
 573
 574
 575
 576
 577
 578
 579
 580
 581
 582
 583
 584
 585
 586
 587
 588
 589
 590
 591
 592
 593
 594
 595
 596
 597
 598
 599
 600
 601
 602
 603
 604
 605
 606
 607
 608
 609
 610
 611
 612
 613
 614
 615
 616
 617
 618
 619
 620
 621
 622
 623
 624
 625
 626
 627
 628
 629
 630
 631
 632
 633
 634
 635
 636
 637
 638
 639
 640
 641
 642
 643
 644
 645
 646
 647
 648
 649
 650
 651
 652
 653
 654
 655
 656
 657
 658
 659
 660
 661
 662
 663
 664
 665
 666
 667
 668
 669
 670
 671
 672
 673
 674
 675
 676
 677
 678
 679
 680
 681
 682
 683
 684
 685
 686
 687
 688
 689
 690
 691
 692
 693
 694
 695
 696
 697
 698
 699
 700
 701
 702
 703
 704
 705
 706
 707
 708
 709
 710
 711
 712
 713
 714
 715
 716
 717
 718
 719
 720
 721
 722
 723
 724
 725
 726
 727
 728
 729
 730
 731
 732
 733
 734
 735
 736
 737
 738
 739
 740
 741
 742
 743
 744
 745
 746
 747
 748
 749
 750
 751
 752
 753
 754
 755
 756
 757
 758
 759
 760
 761
 762
 763
 764
 765
 766
 767
 768
 769
 770
 771
 772
 773
 774
 775
 776
 777
 778
 779
 780
 781
 782
 783
 784
 785
 786
 787
 788
 789
 790
 791
 792
 793
 794
 795
 796
 797
 798
 799
 800
 801
 802
 803
 804
 805
 806
 807
 808
 809
 810
 811
 812
 813
 814
 815
 816
 817
 818
 819
 820
 821
 822
 823
 824
 825
 826
 827
 828
 829
 830
 831
 832
 833
 834
 835
 836
 837
 838
 839
 840
 841
 842
 843
 844
 845
 846
 847
 848
 849
 850
 851
 852
 853
 854
 855
 856
 857
 858
 859
 860
 861
 862
 863
 864
 865
 866
 867
 868
 869
 870
 871
 872
 873
 874
 875
 876
 877
 878
 879
 880
 881
 882
 883
 884
 885
 886
 887
 888
 889
 890
 891
 892
 893
 894
 895
 896
 897
 898
 899
 900
 901
 902
 903
 904
 905
 906
 907
 908
 909
 910
 911
 912
 913
 914
 915
 916
 917
 918
 919
 920
 921
 922
 923
 924
 925
 926
 927
 928
 929
 930
 931
 932
 933
 934
 935
 936
 937
 938
 939
 940
 941
 942
 943
 944
 945
 946
 947
 948
 949
 950
 951
 952
 953
 954
 955
 956
 957
 958
 959
 960
 961
 962
 963
 964
 965
 966
 967
 968
 969
 970
 971
 972
 973
 974
 975
 976
 977
 978
 979
 980
 981
 982
 983
 984
 985
 986
 987
 988
 989
 990
 991
 992
 993
 994
 995
 996
 997
 998
 999
 1000

AB] — 1 A — 2 A — 3 A sub pedibus eorum — 13 A — 27 B om.

¹ Gen. iii, 15. — ² Matth. v, 14. — ³ Ib. v, 13. Cf. Demonstr. ii, § 16.

5 مَوَّهَ اَمَلَهُوْهُ كَبَحْتَقْلَاهُ: هَلَّا رَجَا
 بِمَنْعَرِ حَمِّ مَعْصَدَا. حَمِّ اَيْلَالِ
 اَمْتِ حَمْرٍ قَمِصَعٍ حَبْمَلِ بِقَمَكِهِ
 كَبْرِيْمَلَاهُ. حَقْمَلِ يَوْمِ; وَحَمَلِ بِقَلْبِهِ
 10 اَشْهَبِي: مَحْتَبِ اَيْلَالِ اَحْمَبِي عِبْرَا حَم
 مَدَمُلَا. قَوْمَلِ يَوْمِ حَمْرٍ: نَحْلِ اَمْتِ; حَم
 اِنْهَبْمَلَا: مَقْمَلَا مَدْمَنْعَرِ مَلَاهُ لِي
 حَمَمَقَلَا. اَمَلَا; مَقْمَلَا; تَعْبِي حَمَلَا
 حَمِ مَدْرِيْمِ: عَمْرِي; كَمَمِ مَلَلَا
 15 حَمْمَلَا. عَمْرِي حَمِ مَدْمَلَا حَمَمَقَلَا:
 عَمَلَا; تَمَلَلَا حَمْمَلَا; اَمَقْر
 اَيْلَالِهِ حَمْبِي. رَمَلَا; مَمِ حَمَلَاهُ
 لَمَلَمَقَمِي: مَمِ اِتْمَلَا كَبَلَا مَلَا
 20 اَمَلَا حَمِ مَدْمَلَا. مَلَا يَوْمِ
 مَقَمِي; مَمَمِي; تَمَمِي; عَمَمِي: هَمَمِي
 حَمَمِي مَلَاهُ: مَمَلَاهُ اَمَلَمِي
 مَلَا رَمَمِي; اَمَمِي. مَمِي مَمَمِي
 مَمِ حَمَلَاهُ; مَمَلَلَا; اَمَلَا: مَمَمِي
 25 حَمَمَلَاهُ تَمَمِي اَمَلَاهُ حَمَمِي
 حَمِ اَمَلَاهُ كَبَلَا اَمَلَمِي مَمَمِي
 حَمَمَلَاهُ; اَمَمِي: هَمَمِي اَمَلَمِي مَمَمِي
 تَمَمِي اَمَلَاهُ; مَمَمِي اَمَلَمِي
 مَمَمِي اَمَلَمِي حَمَمِي مَمَمِي; اَمَلَمِي
 30 اَمَلَمِي; اَمَمِي حَمَمَلَاهُ لَمَمِي
 اَمَلَمِي; مَمَمِي اَمَلَمِي. مَمَمِي اَمَلَمِي

rem domini eius; Ioseph autem versutiam eius perspexit, noluitque ei aurem erigere. Per mulierem etiam Samsonem impugnavit, donec nazareatum eius abstulit. Omnium fratrum suorum Ruben erat primogenitus, et per uxorem patris iniecit [inimicus] ei labem. Et Aaron, pontifex magnus erat in Israel, et propter Mariam sororem suam Moysi invidit. Ipse Moyses, missus ut populum ex Aegypto educeret, secum duxit scelerum hortatricem, occurritque Dominus Moysi, volens eum occidere, donec dimisit uxorem suam in Madian. Victoriā in omnibus praeliis suis obtinuit David, sed per filiam Hevae inventa est in eo macula. Decorus erat Ifamnon et speciosus aspectu, et irretivit eum [inimicus] concupiscentia sororis suae, et Absalom interfecit eum propter stuprum Thamar. Magnificatus est Salomon super omnes reges terrae, et uxores eius, cum senuisset, avertērunt cor eius. Per Iezabelem, filiam Ethbaalis, iniquitas Achab multiplicata est, et inquinatus est valde. Iob etiam in liberis ac facultatibus eius tentavit; cumque in eum praevalere non posset, progressus est arma ferens adversus eum; et advenit, secum adducens filiam Hevae, quae Adam deiecc-

AB] — 2 A 212. — 1b. A 212. — 14 A 12. — 15 A add. 100 [212]. — 17 A 12. — 20 A 212. — 26 A 212.

rat, ac per os eius dixit ad Iob virum iustum : *Conviciare Deo*¹. Ipse autem consilium eius repulit. Rex Asa pariter vicit maledictum, vitae [exsortem], cum ope matris eius eum aggredi vellet. Novit autem Asa eius astutiam, et matrem suam a dignitate sua amovit, et idolum eius confregit ac prostravit. Maximus omnium prophetarum erat Iohannes : ipsum tamen occidit Herodes propter saltationem filiae Hevae. Et Aman dives erat et tertius a rege; eique suasit uxor ut Iudaeos perderet. Zamri princeps erat tribus Simeon; et Cozbi, filia principum Madian, eum corrupit, ac propter mulierem unam ceciderunt ex Israel viginti et quatuor millia uno die.

4. Propterea, fratres mei, si quis voto ligatus, aut continentiam professus, solitariam vitam amplexus fuerit, mulieremque velit, voto et ipsam obstrictam, secum habitare, illi utique magis expediret uxorem palam ducere, ne libidine illiciat. Similiter et mulieri consultius esset, nisi a solitario discedat, publice nubere. Mulierem igitur cum muliere vivere decet, virum cum viro habitare convenit. Maritus etiam qui in continentia statuit permanere, coniugem suam secum ne habeat commorantem, ne forte ad statum priorem revertatur, et

مفحلخيه. ه اء اهل محلل رميم
للله سقا ك حب اءه رجل نءه
ءميه: اهل من بءه كءءه
ه اءه لءه مع اءه هءه
5 بسله معال. ان بهل معل مع كءه
بءا: معله اءه به بهءه كءه
ءه: بهل معل لءه
ه معله اءه بهءه بهءه بهءه
10 اءه بهل معل معل بهءه
ه معله بهءه بهءه بهءه
هءه هءه اءه بهءه بهءه

فءه اءه اءه كءه
معل هءه بهءه بهءه
15 مءه بهءه بهءه بهءه
لءه بهءه: بهءه بهءه بهءه
هءه بهءه هءه بهءه بهءه
هءه اءه بهءه بهءه بهءه
مع بهءه بهءه لءه بهءه بهءه
20 بهءه بهءه بهءه بهءه
بهءه بهءه بهءه بهءه
بهءه بهءه بهءه بهءه
بهءه بهءه بهءه بهءه
بهءه بهءه بهءه بهءه
بهءه بهءه بهءه بهءه

— [بصءه] هءه A 21 — [ءه] A 20 — [ءه] A 19 — [ءه] A 16 — [ءه] A 9 — [ءه] A 9 — [ءه] A 23

¹ Iob. 11, 9.

كَتَبْتِهِ مِمَّنْ هَلَسَعَدَ لَهُ نَسِيلٌ.
 فَحَصَلَ لَهُ مِنْ مَحَلِّقِلَ نَارٌ هَزِيمٌ مَقْبَرٌ
 وَخَلْمٌ إِنْ لَمْ يَجْعَلْهُ هُوَ أَحَقُّ
 سَحَابٌ نَسْتَبْرَأُ: يَقُولُ لَا تُهَيَّبْ:
 5 مَحَلُّهُ كَلَامٌ لِيَحْتَمِلَ لَمْ يَهْزَمْ: هُوَ أَلَمٌ
 وَنَسَبُهُ قَبِيلُهُ قَابِ هَزِيمٌ مَأْأَلٌ
 وَأَقْبَحُ دَارَةٌ لَمْ تَهْزَمْ كَتَبْتُ كَلِمَةً هَزِيمٌ
 تَهْزَمُ: هُوَ كَلِمَةٌ نَارٌ كَلِمَةً حَصْبَةً أَمْرٌ
 وَهَاتِي دَارًا مِمَّنْ يَخْتَلُ: هُوَ هَذِي لِيَحْتَمِلَ
 10 وَتَعْمَلُ لَمْ يَهْزَمْ كَلِمَةً هَاتِي هَاتِي
 كَلِمَةً هَاتِي هَاتِي: مَقْبَرٌ وَخَلْمٌ
 كَلِمَةً هَاتِي. هُوَ كَلِمَةٌ هَاتِي نَارٌ
 سَحَابٌ حَصْبٌ يَقُولُ نَسَبٌ وَنَسَبٌ
 وَنَسَبٌ نَسَبٌ هَاتِي حَصْبَةً

15 هُوَ كَلِمَةٌ هَاتِي هَاتِي سَحَابٌ كَلِمَةً
 مَقْبَرٌ: هَاتِي رَحِلٌ هَاتِي كَلِمَةً
 قَبِيلٌ نَسَبٌ هَاتِي هَاتِي قَبِيلٌ: هَاتِي رَحِلٌ
 هَاتِي هَاتِي هَاتِي لَمْ يَهْزَمْ. أَلَمٌ هَاتِي
 هَاتِي: نَسَبٌ هَاتِي هَاتِي هَاتِي هَاتِي
 20 هَاتِي هَاتِي هَاتِي. مَقْبَرٌ نَسَبٌ هَاتِي هَاتِي
 هَاتِي هَاتِي هَاتِي: هَاتِي هَاتِي لَمْ يَهْزَمْ
 هَاتِي هَاتِي هَاتِي هَاتِي هَاتِي هَاتِي هَاتِي
 وَنَسَبٌ نَسَبٌ هَاتِي رَحِلٌ: أَلَمٌ هَاتِي هَاتِي
 25 كَلِمَةً هَاتِي هَاتِي هَاتِي هَاتِي هَاتِي هَاتِي
 هَاتِي هَاتِي هَاتِي هَاتِي هَاتِي هَاتِي هَاتِي
 هَاتِي هَاتِي هَاتِي هَاتِي هَاتِي هَاتِي هَاتِي

adulter existimetur. Conveniens ergo
 aequumque ac decorum est consilium,
 quod do mihimetipsi et vobis, dilectis-
 sinii monachi, qui uxores non accipitis,
 vobis etiam, virgines, quae viris non tra-
 dimini, et omnibus qui castitatem dili-
 gunt; iustum, conveniens et decorum est
 unumquemque, etiam si aegre patiatur,
 solitarii permanere. Eo namque modo
 illum decet habitare, de quo apud Iere-
 miam prophetam scriptum est: *Beatus vir*
qui portaverit iugum tuum in adolescentia
sua, et sedebit solitarius et tacebit, quia
*iugum tuum in se susceperit*¹. Ita namque
 convenit ei, carissime, qui iugum Chri-
 sti suscepit, illum in puritate servare.

5. Hoc enim, carissime, de Moysse
 scriptum est, ipsum scilicet, postquam
 se ei Sanctissimus revelavit, continen-
 tiam amplexum esse, et ex quo sanctifi-
 catus est, uxorem eius ei non ministras-
 se; sed, sicuti est scriptum, *Iosue filius*
*Nun minister fuit Moysi a pueritia sua*².
 De eodem Iosue etiam scriptum est: *De*
*tabernaculo non recedebat*³. Porro in ta-
 bernaculo foederis mulier non ministra-
 bat; non enim lex mulieres sinebat ta-
 bernaculum foederis introire, sed cum
 ad orandum veniebant, ad portam taber-
 naculi foederis orabant et recedebant.
 Sacerdotibus etiam praescribebat ut

AB] — 1 A om. م. ع. ج. — 2 12 A م. ا. — 14 A م. ع.

¹ Thren. III, 27, 28. — ² Ex. XXXIII, 11. — ³ Ib. XXXIII, 11.

tempore ministerii sui in continentia manerent, neque uxores suas cognoscerent. De Elia scriptum est eum modo in monte Carmelo consedisse, modo in torrente Carith, et famulum suum ei ministrasse. Eo quod in caelo cor eius manebat, aves caeli afferebant ei cibum; quia angelorum caeli gerebat similitudinem, ipsi angeli panem et aquam ei praebuerunt, cum a Iezabelis conspectu fugeret; et quia totam cogitationem suam in caelo posuerat, ad caelum in igneo curru raptus est, ibique facta est habitatio eius in sempiternum. Eliseus quoque magistri sui tenuit vestigia, et cum in Sunamitidis caenaculo commoraretur, a discipulo ei ministrabatur. Ita enim locuta est illa Sunamitis: *Propheta Dei sanctus est, et ecce iugiter ad nos devertitur. Itaque sanctitati eius convenit ut ei paremus caenaculum, et ministerium [necessarium] in eo*¹. Nihil autem aliud fuit in Elisaei caenaculo ministerium, praeter lectulum et mensam sedileque et candelabrum. Quid vero de Iohanne dicemus, qui, etsi inter homines habitabat, virginitatem inclite custodivit, atque Eliae spiritum accepit? Sed et beatus Apostolus de seipso ac de Barnaba dixit: *Numquid non habemus potestatem*

١٥٥٣ هَلْ نَسْجَعُ نَفْسَهُ. هَا هِي كَلِمَةٌ
 أَحْمِلُ بَعْدَ مَا نَحْنُ كُفْرًا: وَكَيْفَ
 حَلَمْنَا وَبَعْدَ مَا نَحْنُ بِهِيَ هَارًا حَسْبًا
 بِنَبِيٍّ: هَذَا لِحَيْثُهَا مَعْلُومَةٌ هِيَ.
 ٥ مَعْلُومَةٌ بِحَيْثُهَا مَعْلُومَةٌ هِيَ فَهِيَ
 بِمَعْنَى مَا يُهْتَمُّ بِهَا هِيَ هِيَ كَيْفَ
 هِيَ بِمَا نَحْنُ كُفْرًا: وَكَيْفَ مَعْلُومَةٌ
 هِيَ بِمَا نَحْنُ كُفْرًا: وَكَيْفَ مَعْلُومَةٌ
 ١٠ كَيْفَ هِيَ: هِيَ بِمَا نَحْنُ كُفْرًا: وَكَيْفَ
 مَعْلُومَةٌ هِيَ بِمَا نَحْنُ كُفْرًا: وَكَيْفَ
 مَعْلُومَةٌ هِيَ بِمَا نَحْنُ كُفْرًا: وَكَيْفَ
 هِيَ بِمَا نَحْنُ كُفْرًا: وَكَيْفَ مَعْلُومَةٌ
 ١٥ هَذَا لِحَيْثُهَا مَعْلُومَةٌ هِيَ. هِيَ
 بِمَا نَحْنُ كُفْرًا: وَكَيْفَ مَعْلُومَةٌ
 هِيَ بِمَا نَحْنُ كُفْرًا: وَكَيْفَ مَعْلُومَةٌ
 ٢٠ مَعْلُومَةٌ هِيَ بِمَا نَحْنُ كُفْرًا: وَكَيْفَ
 مَعْلُومَةٌ هِيَ بِمَا نَحْنُ كُفْرًا: وَكَيْفَ
 ٢٥ مَعْلُومَةٌ هِيَ بِمَا نَحْنُ كُفْرًا: وَكَيْفَ
 مَعْلُومَةٌ هِيَ بِمَا نَحْنُ كُفْرًا: وَكَيْفَ
 مَعْلُومَةٌ هِيَ بِمَا نَحْنُ كُفْرًا: وَكَيْفَ

AB] — 19 A 6. — 23 A 7. — 24 A 11 (20.21.22.23). — 27 A 13.

¹ II (IV) Reg. IV, 9, 10.

مَلْعَمَةً هِيَ نَقْرًا حَصْحُومَةً حَصْحُومَةً. أَلَّا
لَا كَرَمًا هَلَّا زَيْفًا

مَدْلُومَةً أَسْبَحَ بِبَيْحٍ مَسْرُوحٍ بِمَنْ
حَيْفُهُ حَبِّ أَيْلًا هِيَ حَمَّ حَمَّكَ
كَحَدِّجُكُمَا كَلَّا حَتَّقَلَا مَدْبُومًا
لِلسُّبُلَا هِيَ مَفْعَلٌ. رَمَتْهُ مِنْ أَيْدِيهِ
بِهَاتِيهَا: حَرَابُهُ مَمَّصَتْ لَهُ مَكَلَا
أَلْحَثُّهَا. هِيَ هِيَ هِيَ زَمْدًا حَلَّكَ
مَلَّهَا: هِيَ هِيَ هِيَ حَمَّ قَلَّهَا مَحَّ تَمَّهَا
مَبْمُومًا. مَدْلُومَةً هِيَ أَلْمَهْمَمَةُ
كَمَلَّهَا: بَيْعُهُهَا: مَدْلُومَةً هِيَ
مَدْلُومَةً حَمَّهَا: حَقَّهَا هِيَ نَدَّهَا
حَمَّهَا مَمَّعَلَّمًا حَمَّهَا. مَدْلُومَةً
أَلْمَلَّهَا: أَيْلًا: بَامَلًا مَفْعَلًا هِيَ
مَحَّهَا حَمَّهَا: بِحَبِّهِ: بِهَاتِيهَا
مَدْبُومَةً هِيَ حَمَّهَا: هِيَ مَدْلُومَةً مَمَّهَا:
مَلَّهَا حَمَّهَا: مَكَّهَا حَمَّهَا مَدْلُومَةً
مَكَّهَا مَحَّهَا حَمَّهَا: مَمَّهَا مَدْلُومَةً
مَمَّهَا مَحَّهَا حَمَّهَا: هِيَ مَدْلُومَةً
مَدْلُومَةً حَمَّهَا مَدْلُومَةً هِيَ مَدْلُومَةً:
مَدْلُومَةً هِيَ مَدْلُومَةً مَدْلُومَةً
مَدْلُومَةً هِيَ مَدْلُومَةً مَدْلُومَةً
مَدْلُومَةً هِيَ مَدْلُومَةً مَدْلُومَةً

manducandi et bibendi, et mulieres nobiscum circumducendi? verum non utique decet nec iustum est¹.

6. Ex his, fratres, novimus et videmus a principio per mulierem inimico datum esse ad homines introitum, quem ad finem usque per eam servabit, ipsa enim est telum satanae; athletas per eam adoritur, per eam ille constanter canit, nam ei facta est a primo die cithara. Propter eam maledictio legis constituta est; propter eam mortis est facta promissio², in doloribus enim filios parit et tradit morti; propter eam maledicta est terra, ut spinas et tribulos efferat. Nunc vero, per beatæ Mariæ prolis adventum, eradicatæ sunt spinæ, sudor abstersus, ficus exsecrata³; pulvis effectus est sal⁴, maledictio cruci affixa, et mucro gladii amotus ab arbore vitæ, quæ in escam data est credentibus; beatis⁵, et virginibus, et castis paradisi promissus est, fructusque arboris vitæ fidelibus et virginibus in escam oblatis; iis qui Dei voluntatem operati sunt reclusa est porta, viaque calcata; fons et mana, præstans sitiensibus potum; mensa instructa est, et

AB¹. — 2 A¹. — 6 A¹. — 8 A¹. — 10 B¹. — 9 B¹. — 19 A¹. — 22 A¹.

¹ I Cor. ix, 4, 5. Ullimum incisum Apostolo videtur Aphraates ascribere, quod iam significavit auctor armeniacæ versionis: *այլ ոչ սքրտան է, սսէ, և ոչ վայր է* Non vero dignum est, ait, nec conueniens (Antonelli, p. 210). — ² Legendum forsitan

Եղև ճան ճաշն. Aliter autem armeniacus textus: *Եղև ճան ճաշն*. Datus est morti introitus (Antonelli, p. 210), quasi legerit *Եղև ճան*. — ³ Matth. xxi, 19. — ⁴ Ib. v, 13; Marc. ix, 49. — ⁵ *Եղև* ut apud Graecos *μακάριος*, monachos designat. Vid. Praef. § 20.

caena ornata; taurus pinguis occisus est, calix salutaris temperatus, apparet epulae, Sponsusque accessit ut recumberet; apostoli invitaverunt, et plurimi sunt vocati. Praeparate vos, electi. Lux iucunda et splendida exorta est, vestes appositae sunt non manufactae. Clamor appropinquat, sepulcra aperiuntur, et quae in eis reposita sunt revelantur. Surgunt mortui, et viventes in Regis occursum evolant. Convivium exstructum est, cornu incitat, exstimulantque tubae; Angeli caeli festinant, thronus Iudici collocatur. Qui laboravit laetatur; qui cecidit formidat; qui male egit ad iudicem non accedit. Filii dexterarum exsultant, qui autem a sinistris sunt flent atque ululant. Illi in luce splendent, hi in tenebris ingemiscunt, et linguas habent uvidas. Gratia pertransiit, et regnat iustitia; paenitentia ibi non invenitur. Hiems adest, abiit aestas. Sabbatum requietis advenit, recessit labor. Nox aufugit, lux dominatur. Mortis stimulus confractus est, absorptusque a vita¹. Qui in infernum revertuntur², plorant atque infrendunt dentibus; qui vero ad regnum pergunt, exsultant, et laetantur, et tripudiant, et laudibus erumpunt. Illis enim qui uxores

وَمَحْضًا أَيًا مَصْعَمًا حَبْرِيَةً: فَهَذِهِ
 لِأَنَّ مَتَعَةً أَلْ مَحْضًا: لِأَنَّ بَعْضًا
 مَهْلًا فُهَلْ بَعْدَ وَمَنْ مَرِي حَهْمَةً
 مَحْلًا مَسَلًا مَسَلًا مَسَلًا مَسَلًا:
 مَحْتًا رَجَحَهُ مَسَلًا أَلْ مَسَلًا:
 رَجَحَهُ: أَيًا كَأَنَّهُ بَعْضًا: بِأَنَّ
 رَجَحَهُ هَذَا مَعْنَى: مَلَقْتُمْ بِالْحَبِيْبِ
 دَائِبًا مَحْلًا مَحْلًا: مَحْلًا مَسَلًا: مَحْلًا
 مَحْلًا مَسَلًا: مَسَلًا مَسَلًا مَسَلًا:
 مَحْلًا مَسَلًا مَسَلًا مَسَلًا: لَأَنَّ
 مَسَلًا مَسَلًا مَسَلًا: أَيًا مَسَلًا
 مَسَلًا مَسَلًا مَسَلًا: أَيًا مَسَلًا
 مَسَلًا مَسَلًا مَسَلًا مَسَلًا: أَيًا
 مَسَلًا مَسَلًا مَسَلًا مَسَلًا: أَيًا
 مَسَلًا مَسَلًا مَسَلًا مَسَلًا: أَيًا
 مَسَلًا مَسَلًا مَسَلًا مَسَلًا: أَيًا
 مَسَلًا مَسَلًا مَسَلًا مَسَلًا: أَيًا
 مَسَلًا مَسَلًا مَسَلًا مَسَلًا: أَيًا
 مَسَلًا مَسَلًا مَسَلًا مَسَلًا: أَيًا
 مَسَلًا مَسَلًا مَسَلًا مَسَلًا: أَيًا

[AB] — 1 A [١٥]٥٥٥. — 7 A add. [١٥]٥٥٥. — 1b. [١٥]٥٥٥. — 11 A [١٥]٥٥. — 12 A [١٥]٥٥. — 14 B om. [١٥]٥٥. — 1b. B [١٥]٥٥. — 21 A [١٥]٥٥. — 22 [١٥]٥٥.

1 I Cor. xv, 54, 55. — 2 Ps. lx, 18.

نَقَلًا: مَجَّ حَيْبٌ مَعْتَلٌ مَعْتَلٌ مَعْتَلٌ. نُهَيْبٌ
 مَبْعُودٌ كَمَا مَبْعُودٌ; يُؤْمَلُ
 مَدَانِسُ مَعْتَلٌ; نُسْتَبْرِلُ مَدَانِسًا مَعْتَلًا
 نُسْتَبْرِلُ مَجَّ حَقَّةً; أَحْقَبٌ. كَمَا لَمْجٌ
 5: مَدَانِسٌ هَلَّا نَحْمَلُ: هَلَّا كَحَدَا هَلَّا كَمَا نَارًا:
 أَلَّا مَعْتَلٌ; أَلَّا مَعْتَلٌ; حَقَّقِي مَدَانِسًا; يُؤْمَلُ.
 مَعْتَلٌ مَعْتَلٌ مَعْتَلٌ; يُؤْمَلُ أَلَّا
 مَعْتَلٌ; كَمَعْتَلٌ مَعْتَلٌ; يُؤْمَلُ
 كَمَعْتَلٌ مَعْتَلٌ; مَعْتَلٌ مَعْتَلٌ
 10: كَمَعْتَلٌ. فَا أَلَّا مَعْتَلٌ; يُؤْمَلُ
 كَمَعْتَلٌ مَجَّ حَقَّةً; يُؤْمَلُ مَعْتَلٌ
 مَعْتَلٌ مَعْتَلٌ مَعْتَلٌ; يُؤْمَلُ مَعْتَلٌ:
 أَلَّا مَعْتَلٌ مَعْتَلٌ; يُؤْمَلُ مَعْتَلٌ
 مَعْتَلٌ مَعْتَلٌ; هَلَّا مَعْتَلٌ مَعْتَلٌ
 15: مَعْتَلٌ; يُؤْمَلُ مَعْتَلٌ مَعْتَلٌ:
 مَعْتَلٌ; يُؤْمَلُ مَعْتَلٌ مَعْتَلٌ مَعْتَلٌ
 مَعْتَلٌ; يُؤْمَلُ مَعْتَلٌ مَعْتَلٌ مَعْتَلٌ
 مَعْتَلٌ; يُؤْمَلُ مَعْتَلٌ مَعْتَلٌ مَعْتَلٌ
 20: مَعْتَلٌ. مَعْتَلٌ مَعْتَلٌ مَعْتَلٌ مَعْتَلٌ
 مَعْتَلٌ; هَلَّا مَعْتَلٌ مَعْتَلٌ; أَلَّا مَعْتَلٌ
 مَعْتَلٌ. مَعْتَلٌ مَعْتَلٌ مَعْتَلٌ مَعْتَلٌ
 مَعْتَلٌ; هَلَّا مَعْتَلٌ مَعْتَلٌ مَعْتَلٌ
 25: مَعْتَلٌ مَعْتَلٌ مَعْتَلٌ مَعْتَلٌ مَعْتَلٌ
 مَعْتَلٌ مَعْتَلٌ

non duxerint, angeli caeli ministrabunt; qui castitatem tenuerint, in sanctuario Altissimi requiescent. Solitarios omnes Unigenitus a sinu Patris lactificabit. Non erit illic masculus nec femina, nec servus neque ingenuus; sed omnes filii erunt Excelsi'. Omnes virgines castae, quae Christo sunt desponsatae, lampades suas illic splendentes habebunt, et Sponsi thalamum cum eo ingredientur. Omnes quae Christo desponsatae sunt maledictiones legis effugerunt, ac filiarum Hevae damnatione ereptae sunt, non enim viris nupserunt; eae autem quae maledictiones adsumpserint in doloribus erunt. Illae mortem nihili reputant; liberos enim ei non tradunt, ac mortalis coniugis loco, Christo sunt desponsatae. *Eo quod filios non genuerint, dabitur eis nomen melius quam filii et filiae*². Pro gemitibus filiarum Hevae, cantica Sponsi proferent. Convivia filiarum Hevae septem dierum spatio [celebrantur]; illarum vero Sponsus non discedet in aeternum. Habent Hevae filiae ornamenta lanæ, marcida et corruptibilia; illarum autem vestimenta non veterascent. Venustas filiarum Hevae immutantur senecta; illarum pulchritudo tempore resurrectionis innovabitur.

[AB] — 9 A هَجْرِيَّةٌ — 10 A حَقَّقِي — 11 B مَعْتَلٌ — 12 B om. مَعْتَلٌ — 13 B مَعْتَلٌ — 14 B مَعْتَلٌ — 15 A مَعْتَلٌ — 16 A مَعْتَلٌ — 17 A مَعْتَلٌ — 18 A مَعْتَلٌ — 19 B مَعْتَلٌ — 20 A مَعْتَلٌ — 21 A مَعْتَلٌ — 22 A labor, aerumina مَعْتَلٌ — 23 A add. in aeternum مَعْتَلٌ

¹ Gal. III, 28. — ² Is. LVI, 5.

7. Vos igitur, virgines, quae Christo vos ipsas desponsastis, si quis monachorum alicui e vobis dixerit : Tecum commorer, tuque mihi ministres; sic ei responde : Viro Regi sum desponsata et illi servio. Si servitium eius ut tibi ministrem dimisero, Sponsus meus mihi irascetur, libellum conscribet repudii, atque e domo sua me dimittet. Dum igitur quaeris honorem a me consequi, et me vicissim a te honorari, vide ne damnum mihi et tibi accidat. Ignem noli in sinu tuo reponere, ne tua vestimenta deurat; magis autem tu ipse tuo sufficias honori, egoque meo sola suppetam¹; atque de rebus quae Sponsus ad aeternitatem convivii sui paravit, tute nuptiale munus tibi conficias, et animam tuam in occursum eius expedias. Ego autem oleum mihi comparabo, ut cum prudentibus ingrediar, nedum cum fatuis virginibus extra portas prohibear.

8. Audi igitur, carissime, quae tibi scribo, omnia videlicet quae decent monachos, foederis filios, caelibes ac sanctos. Prae omnibus viro illi convenit, qui ingum adsumpsit, ut fidem firmam habeat, sicuti in prima epistola tibi scripsi; deinde ut sit ieiunio et orationi intentus; Christi amore ferveat; sit hu-

١٩ اَوِ تَلَمُّدًا؛ اَمَحَّتْ تَعَمُّعَ
 كَمَعْمَلًا. كَمِ سَمِ مَحِ حَدِّ مَضَلًا
 نَأْمَدُ؛ كَسْبًا مَلْتَمِ؛ اِبْحَمًا كَمَحَب
 مَقَمَعَمَس: هَوَقَلًا اَلْمَدْبَحِ كَه: بِحَدِّ
 مَلْحَلًا مَحَضًا اِنَّا مَدَه يَه مَقَمَعَلًا
 اِنَّا. هَا اِنَّا فَعْمَلًا اِنَّا اَعْمَعَلَه مَحْر
 مَقَمَعَلًا اِنَّا: اِنَّا حَك مَحَضِ هَوَلَا
 حَتَّ اِنَّا؛ بِهَكَلًا؛ مَعْمَا حَتَّ مَعْمَه.
 هَوِ كُتْلًا اَيَه بِمَلْتَمِ مَس هَا اِنَّا اِنْتَمِ
 مَحْر: بِحَمَلًا تَعْمَلًا تَعْمَلًا حَت
 مَحْر. اَلَا اِهْمَر بَهَا حَقَقَر؛ اَلَا
 اَهْمَب تَتَمَر: اَلَا اَيَه هَا حَلْمَلًا
 حَلَسَه اَمْر هَا اِنَّا كَلَسَه بِحَلْمَلًا.
 هَوَتَمِ هَوَحِ بِكَلًا؛ تَلَا اَلْحَلَص
 مَعْمَعَلَه اَيَه حَبِ حُر؛ هَوِ مَحَلًا مَكَلًا
 تَعْمَر لَاهِ حَه: هَا اِنَّا اَهْمَب حَتَّ مَعْمَلًا
 اِحْمَلًا حَمْر تَحْتَمَلًا هَا اِحْمَلًا
 حَك مَح اِنَّا حَمْر مَعْمَعَلًا
 هَوَقَلًا

٢٠ مَعَه بِه تَحْمَح مَحْر بِهَلَا اِنَّا
 حُر: هَوَحِ مَحْر؛ اِنَّا حَمْسَتَمَلًا قَد
 مَعْمَلًا تَلَهَلًا هَوِ مَعْمَلًا. مَح مَحْر
 حَلْمَحْر مَلَا حَمْحَمَلًا اِنَّا؛ بِهَلَا مَحْر
 حَمْحَم: بِمَعْمَعَلَه اَهَلَا حَمْحَمَلًا اَمْر
 مَحْر؛ بِهَلَا حُر حَلْمَلًا مَحْمَعَلًا:
 تَهَلَا سَعْمَلًا حَمْحَمَلًا مَحْر حَمَلًا: هَوَهَلَا

AB] — 1 A cl] — Ib. A [و]احتت] (sic.) — 8 B [و]و]و]و] — 9 B [و]و]و]و] — 18 A [و]و]و]و] — 19 A
 add. [و]و]و]و]و]و]و] — 21 A [و]و]و]و] — 23 A [و]و]و]و]و]و]و]

¹ Ad verbum : sed tu sis in honore tuo solas, et ego in honore meo sola.

1. أَلَسَ حَسَبَهُ؟ مَعْنَى: نَهَى أَنْ يَكُونَ مَدْحِي
 2. وَمَعْنَى مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي نَسِي
 3. مَعْنَى: نَهَى أَنْ يَكُونَ مَدْحِي
 4. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 5. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 6. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 7. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 8. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 9. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 10. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 11. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 12. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 13. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 14. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 15. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 16. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 17. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 18. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 19. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 20. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 21. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 22. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 23. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 24. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 25. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 26. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 27. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 28. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 29. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 30. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 31. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 32. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 33. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 34. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 35. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 36. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 37. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 38. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 39. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 40. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 41. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 42. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 43. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 44. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 45. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 46. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 47. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 48. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 49. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 50. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 51. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 52. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 53. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 54. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 55. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 56. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 57. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 58. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 59. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 60. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 61. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 62. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 63. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 64. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 65. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 66. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 67. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 68. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 69. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 70. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 71. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 72. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 73. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 74. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 75. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 76. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 77. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 78. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 79. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 80. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 81. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 82. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 83. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 84. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 85. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 86. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 87. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 88. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 89. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 90. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 91. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 92. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 93. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 94. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 95. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 96. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 97. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 98. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 99. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي
 100. مَعْنَى: مَعْنَى مَدْحِي

milis et constans et sapiens; eius loquela
 sit placida et lenis; voluntas eius cum
 omnibus recta; sermones loquatur pon-
 deratos; ponat ori suo sepimentum, ne
 verba iniuriosa proferat; risum prope-
 ratum a se removeat; ornatum vesti-
 mentorum ne diligit; neque ei magis
 convenit crines alere et ornare, aut fra-
 grantibus odoramentis ungere; in convi-
 viis ne accumbat, nec pretiosas vestes
 induat; nec vino temere indulgeat. Cogi-
 tationes superbas a se depellat. Cultio-
 res vestes non debet curare, nec velo
 contegi. Linguam perfidam a se arceat;
 zelum et contentionem amoveat; labia
 dolosa longe a se repellat. Sermones ad-
 versus aliquem prolatos, illo quem inse-
 ctantur absente, nolit, priusquam in-
 vestigaverit, audire aut admittere, ne
 peccet. Irrisio detestabile vitium est,
 eamque ad cor attollere non convenit.
 Nec faeneretur aut accipiat usuram, nec
 lucrum amet. Ipse subigatur, nec subi-
 gat. Tumultum quoque a se excludat.
 Seurrilia verba ne proferat, neque irri-
 deat paenitentem a peccatis, nec fratrem
 ieiunantem cavilletur; illum autem qui
 ieiunare nequit ne confundat. Ubi ex-
 ceptus fuerit, reprehendat; ubi vero cum
 non receperint, dignitatem suam agno-
 scat. Tempore quo acceptus eius sermo

AB] — 9 A | 10 A | 11 A | 12 A | 13 A | 14 A | 15 A | 16 A | 17 A | 18 A | 19 A | 20 B | 21 A | 22 A | 23 A | 24 A | 25 A | 26 A | 27 A | 28 A | 29 A | 30 A | 31 A | 32 A | 33 A | 34 A | 35 A | 36 A | 37 A | 38 A | 39 A | 40 A | 41 A | 42 A | 43 A | 44 A | 45 A | 46 A | 47 A | 48 A | 49 A | 50 A | 51 A | 52 A | 53 A | 54 A | 55 A | 56 A | 57 A | 58 A | 59 A | 60 A | 61 A | 62 A | 63 A | 64 A | 65 A | 66 A | 67 A | 68 A | 69 A | 70 A | 71 A | 72 A | 73 A | 74 A | 75 A | 76 A | 77 A | 78 A | 79 A | 80 A | 81 A | 82 A | 83 A | 84 A | 85 A | 86 A | 87 A | 88 A | 89 A | 90 A | 91 A | 92 A | 93 A | 94 A | 95 A | 96 A | 97 A | 98 A | 99 A | 100 A

fuert, loquatur; sin minus silentium praestet. Nec se ipsum propter ventrem postulationibus suis det contemptui. Timenti Deum secretum suum aperiat, et a malevolo praecaveat. Sermonibus iniqui aut inimici verbis ne se accommodet, quo in contentionem incidat, ut nullum prorsus sibi inimicum habeat. Si de bono aemulentur ei, honestatem suam inde augeat, neque ab invidia laedatur. Si quid habet quod pauperibus irroget laetetur, ne autem contristetur si non habet. Cum homine perverso ne teneat consortium, et cum viro maledico ne colloquatur, ne forte seipsum in ludibrium ponat. Nec cum conviciatore disputet, ne Dominus eius propter eum blasphemetur. A calumniatore se removeat; et ne quis alii ob verborum illecebras placere studeat. Haec monachos decent, qui iugum caeleste susceperunt, discipulique sunt Christi. Ita enim discipulos Christi oportet Domino suo Christo similes fieri.

9. Exemplum ergo accipiamus, carissime, a Vivificatore nostro, qui, cum dives esset, se ipsum pauperem effecit; Altissimus maiestatem suam demisit; in excelsis habitans non habuit locum ubi

فَدَمَّحَا تَعْم: هَلَا; وَلَا مَحْمَلْتِ
 ذَه نَبَه اِنْفِيَه. حَبْبُلْ فَدَمَحَلْ
 فَدَمَلَه بَصَلَا: هَلَا حَفَا ل تَهَا
 مَحْلَا كَتَهه لَّا بَحَه تَعْمَه حَقَا كَلَه
 5 مَلَصَحْ بِيْتَا لَّا كَلَهَا تَهَلَا اِيْرَه: مَضَحْ
 حَبْلْ تَهْ تَعْمَه. حَلَا; اِنْدَه بَحْمَه لَّا
 نَاْمَد: هَا لَّا حَلَا; فِدَا. هَبْحَلْ تَلَا كَلَه
 بِحَمْحَمْ فِدَا لَّا تَهَا ذَه. كَبْ كَبْعَه
 لُيْنَه كَه تَهه هَا كَلَا فَعْمَلَه
 10 مَحْلَا لُيْنَا لَّا تَهَلَا هَا. هَبْ اِنْدَه
 ذَه مَنَه لَحْمَحَلْ نَسَا: هَبْ كَلَه
 ذَه لَّا اِنْدَه ذَه. مَحْمَرْ كَبْتَلْ حَبْلْ لَّا
 تَهَا ذَه حَبْلْ مَحْمَرْ حَبْلْ مَحْمَرْ لَّا
 بَصَلَا; وَلَا تَلَا تَعْمَه حَبْلْ: مَحْمَرْ
 15 حَبْلْ مَحْمَرْ لَّا تَبْ; فِدَه بَحْمَلْ تَبْلَا
 مَنَه مَحْلَا كَلَه: مَضَحْ مَلَا مَنَّا تَهَا
 نَسْم: هَلَا تَلَا حَبْلْ حَبْلْ اِنْعَلْ
 حَعْمَلْ نَدَا بَقَلَا. هَلَا مَنَّا
 حَسْبَلْ اِنْمَحْ; مَحْمَلْ نَدَا
 20 مَحْلْ هَا مَنَّا لَحْمَحَلْ كَمَعْمَلْ.
 هَلَا مَنَّا لَحْمَحَلْ مَنَّا
 مَعْمَلْ; بِحَمْحَمْ مَعْمَلْ تَلَا مَضَحْ
 تَهْدْ كَبْ; مَحْمَلْ مَحْمَلْ مَضَحْ
 مَحْمَلْ: بِحَمْحَمْ اِنْدَه اِنْدَه تَعْمَه:
 25 هَبْ اِنْدَه اِنْدَه اِنْدَه: هَبْ مَحْمَلْ
 مَحْمَلْ اِنْدَه كَلَه اِنْدَه ذَه اِنْدَه;
 تَهْمَلْ تَعْمَه: مَحْمَلْ كَلَا حَبْلْ حَلْمْ

AB] — 3 A لا 3. — 1b. A |عاه |ل|عوا. — 4 A عا|عاه. — 7 B عا|عاه. — 9 A عا|عاه. — 13 B ا. — 15 A
 E] — 17 B عا|عاه. — 18 A ا. — 21 A ita enim discipulos suos Dominus iussit similes sibi fieri
 عا|عاه. — 23 B عا|عاه. — 25 B عا|عاه. — 27 ا.

بِمَنْعِهِ: قَبْلَ لَأْتِيَهُ، مَثَلًا بِمَنْعِهِ أَنْ
 ١٠ ٥: أَحْبَبِي. قَبْلَ هَذِهِ هِيَ رَحْمَتُنَا
 ٢ ٢ حَتَّى تَمُرَ لِمُخْتَمِلًا، بِمَنْعِهِ: مَثَلًا
 ٣ ٢ مَعَهُ: هَمَلًا مَعَهُ ٥: أَلًا: مَثَلًا
 ٤ ٣ قَبْلَ ٥: أَلًا ٥: أَلًا ٢. مَعَهُ ٥: أَلًا
 ٥ ٣ لَمَّا مَعَهُ: هَمَلًا ٥: أَلًا ٥: مَعَهُ
 ٦ ٣ بِأَلَا أَلَا أَسْرَ: أَلًا ٥: مَثَلًا:
 ٧ ٣: أَلًا ٥: أَلًا ٥: مَثَلًا. مَعَهُ
 ٨ ٣ مَعَهُ ٥: أَلًا ٥: مَثَلًا ٥: مَعَهُ
 ٩ ٣ مَثَلًا ٥: مَثَلًا ٥: مَعَهُ ٥: مَعَهُ
 ١٠ ٣ مَثَلًا ٥: مَثَلًا ٥: مَعَهُ ٥: مَعَهُ
 ١١ ٣ مَثَلًا ٥: مَثَلًا ٥: مَعَهُ ٥: مَعَهُ
 ١٢ ٣ مَثَلًا ٥: مَثَلًا ٥: مَعَهُ ٥: مَعَهُ
 ١٣ ٣ مَثَلًا ٥: مَثَلًا ٥: مَعَهُ ٥: مَعَهُ
 ١٤ ٣ مَثَلًا ٥: مَثَلًا ٥: مَعَهُ ٥: مَعَهُ
 ١٥ ٣ مَثَلًا ٥: مَثَلًا ٥: مَعَهُ ٥: مَعَهُ
 ١٦ ٣ مَثَلًا ٥: مَثَلًا ٥: مَعَهُ ٥: مَعَهُ
 ١٧ ٣ مَثَلًا ٥: مَثَلًا ٥: مَعَهُ ٥: مَعَهُ
 ١٨ ٣ مَثَلًا ٥: مَثَلًا ٥: مَعَهُ ٥: مَعَهُ
 ١٩ ٣ مَثَلًا ٥: مَثَلًا ٥: مَعَهُ ٥: مَعَهُ
 ٢٠ ٣ مَثَلًا ٥: مَثَلًا ٥: مَعَهُ ٥: مَعَهُ
 ٢١ ٣ مَثَلًا ٥: مَثَلًا ٥: مَعَهُ ٥: مَعَهُ
 ٢٢ ٣ مَثَلًا ٥: مَثَلًا ٥: مَعَهُ ٥: مَعَهُ
 ٢٣ ٣ مَثَلًا ٥: مَثَلًا ٥: مَعَهُ ٥: مَعَهُ
 ٢٤ ٣ مَثَلًا ٥: مَثَلًا ٥: مَعَهُ ٥: مَعَهُ
 ٢٥ ٣ مَثَلًا ٥: مَثَلًا ٥: مَعَهُ ٥: مَعَهُ
 ٢٦ ٣ مَثَلًا ٥: مَثَلًا ٥: مَعَهُ ٥: مَعَهُ
 ٢٧ ٣ مَثَلًا ٥: مَثَلًا ٥: مَعَهُ ٥: مَعَهُ
 ٢٨ ٣ مَثَلًا ٥: مَثَلًا ٥: مَعَهُ ٥: مَعَهُ
 ٢٩ ٣ مَثَلًا ٥: مَثَلًا ٥: مَعَهُ ٥: مَعَهُ
 ٣٠ ٣ مَثَلًا ٥: مَثَلًا ٥: مَعَهُ ٥: مَعَهُ

cit cum Rege. Nos vero egeni, quid faciemus Filio Regis qui apud nos est? Nihil requirit a nobis, nisi ut templa nostra ei ornemus, ut cum tempus expletum fuerit, atque ad Patrem suum redibit, illum de nobis laudet eo quod eum honoraverimus. Quando ad nos venit, nihil de nostro habebat, nihil etiam nos de eo quod eius erat habebamus, licet penes ipsum et Patrem eius hae duae naturae essent. Quando enim Gabriel Beatam Mariam, Genitricem eius, evangelizavit, tunc Verbum ex alto processit et advenit, *et Verbum corpus factum est, et habitavit in nobis*¹; et quando ad illum rediit qui miserat eum, aliquid etiam abiit et commigravit quod non adduxerat, quemadmodum ait Apostolus: *Conresuscitavit et considerare fecit nos secum in caelo*². Et ad Patrem reversus, misit nobis Spiritum suum, nobisque dixit: *Ego vobiscum sum usque ad consummationem saeculi*³. Christus enim ad dexteram Patris sui sedens, in hominibus simul habitat; sursum atque deorsum dominatur per sapientiam Patris, et in multis habitat, licet unus sit; cunctos fideles ex se

ipso singulatim obumbrat, nec patitur detrimentum, sicut scriptum est: *Dispertiam eum in plurimos*⁴; et quamvis in plurimos dispertitus, ad dexteram Patris tamen residet. Ipse in nobis est, nosque in ipso sumus, quemadmodum dixit: *Vos in me estis, et ego in vobis sum*⁵ Et in alio loco dixit: *Ego et Pater unum sumus*⁶.

AB] — 6 A incipit ١٤٥. — 7 A ٥٤. — 18 A *occurrere faciam* ٥٥٥٥. — 19 A ٥٥٥٥. — 20 A ٥٥٥٥.

¹ Ioh. 1, 14. — ² Eph. 11, 6. — ³ Matth. xxviii, 20. — ⁴ Is. lxxxiii, 12. — ⁵ Ioh. xiv, 20. — ⁶ Ib. x, 30.

11. Sed aliquis erit, conscientiam habens imparem scientiae, qui de his litigaverit ac dixerit: Cum unus sit Christus et unus Pater, quomodo Christus et Pater eius habitant in hominibus qui credunt? Quomodo etiam homines iusti templa Deo efficiuntur, in quibus residet? Si igitur ita res sit, ut ad singulos fideles singuli Christi adveniant, et Deus qui est in Christo; si, inquam, ita res se habeat, erunt ita dii plurimi et Christi innumerabiles? Audi autem, carissime, quomodo huic sententiae respondere conveniat. Qui talia loquitur, e visibilibus erudiatur. Nemo enim nescit solem caelo esse infixum, eiusque radios super terram spargi; lux per portas multas fenestrasque domorum ingreditur, et quocumque astri fulgor incidit, licet volae manus habeat mensuram, sol vocatur; quamvis etiam in plurima loca perveniat, eodem nomine dicitur sol; ipse autem in caelo manet. Num ex his sequitur multos esse soles? Similiter aquae maris ingens modus est; si vero ex ea cyathum hauseris, aqua vocatur; et si in vasa mille eam divideris, aquam iterum nominabis. Ignem pariter ex igne in locis plurimis accendis; neque in loco unde eum ad accendendum

٥ ٥ اِنْدَ اِحْرَسْتَا اَلْاَزَلَةَ مَحْ مَحْدَلَا
 تَلَسْتَا كَلَا اُوْزَا هَلَا مَدَ: رِبَّ سَبَّ ٥ ٥
 مَعْمَسَا مَسَّبَ ٥ ٥ اَحْوَيَا اَمَّخَلَا كُمَدَ
 مَعْمَسَا ٥ اَحْوَيَا كَقَدَّ اِنْفَلَا مَدَهْتَمَلَا
 ٥ اَمَّخَلَا ٥ ٥ ٥ قَدَّ اِنْفَلَا رَٓبَقَلَا ٥ ٥ تَطَلَا
 ٥ ٥ لَلْاَكْهَلَا مَكَمَدَ مَدَهْتَمَلَا ٥ ٥ مَحْبَبَ اَلْ اُوْكَلَا ٥ ٥
 مَلَسَّبَ سَبَّ مَحْ حَمَلَسَلَا مَدَهْتَمَلَا سَبَّ سَبَّ
 مَعْمَسَا مَدَلُمَيَا مَلَا ٥ ٥ مَعْمَسَا:
 اَلْ اُوْكَلَا ٥ ٥ ٥ ٥ اَخْتَلَا هَيَّتَلَا
 ٥ مَعْمَسَا ٥ ٥ ٥ اَلْ مَدَلَمَنِيَا ٥ ٥ مَعْمَا: مَحْ
 سَحْمَحَدَ مَقَمَّ حَمَلَا ٥ ٥ رُٓبَا كُٓه
 حَصَلَلَا ٥ ٥ ٥ مَحْ مَحْبَرَّ مَدَلَسْرَا
 مَقَلَا فَمَلَا مَحْ ٥ ٥ اُوْكَلَا اَمَدَن. كَلَا
 اِنْدَ ٥ ٥ ٥ ٥ مَحْ مَعْمَلَا كَعْمَلَا مَحَدَ:
 ٥ ٥ رَحْمَقَهَيَا دَا ٥ ٥ اَمَّخَلَا مَنَهَيَا: مَدَلَا
 مَدَه حَلَا ٥ ٥ اَمَّخَلَا ٥ ٥ حَقَلَا ٥ ٥ كَلَا: ٥ ٥
 ٥ ٥ نَقَلَا ٥ ٥ سَبَّ مَعْمَلَا اَقَبَ اَسْرَ فَمَلَا
 ٥ ٥ اَبَّٓ: مَعْمَلَا مَدَلَمَنِيَا: مَحْبَّ حَبَهْتَمَلَا
 هَيَّتَلَا ٥ ٥ نَقَلَا ٥ ٥ اَمَّخَلَا مَدَلَمَنِيَا: ٥ ٥ مَدَه مَدَه
 ٥ ٥ مَعْمَلَا كَعْمَلَا ٥ ٥ ٥ ٥ مَحْبَبَ اَلْ اُوْكَلَا ٥ ٥
 ٥ ٥ ٥ ٥ ٥ مَعْمَلَا ٥ ٥ ٥ ٥ ٥ اَمَّخَلَا ٥ ٥ اَمَّخَلَا
 مَعْمَلَا هَيَّتَلَا ٥ ٥ اَبَّٓ: مَحْبَّ مَدَلَمَنِيَا
 سَبَّ اَلَهْتَا مَدَه ٥ ٥ مَعْمَلَا مَدَلَمَنِيَا: ٥ ٥
 لَلْاَكْهَلَا مَدَلَمَنِيَا ٥ ٥ اَبَّٓ ٥ ٥ مَعْمَلَا مَدَلَمَنِيَا
 حَمَمَهَيَا. ٥ ٥ اَمَّخَلَا ٥ ٥ مَحْ مَحْبَبَ مَحْ مَحْبَبَ
 ٥ ٥ حَبَهْتَمَلَا هَيَّتَلَا: مَحْ مَحْ مَعْمَلَا اَبَّٓ

AB] — 2 A [٥ ٥ ٥ ٥] — 4 A om. مَدَهْتَمَلَا — 9 A add. اَلْ اُوْكَلَا — 12 A ٥ ٥ ٥ — 16 B ٥ ٥ (sic). —
 18 A add. مَدَلَمَنِيَا [٥ ٥ ٥ ٥] — 20 A in caelo fixus مَحْبَبَ مَعْمَلَا — 22 A مَدَلَمَنِيَا — 21 A mille modis مَحْبَبَ
 — 1b. A add. مَحْبَبَ [٥ ٥ ٥] — 26 B ٥ ٥ (sic).

5 مَدْبَحِكُمْ أَيُّهَا لَّا تُهْرَأُ: هَهُنَا حَسْبُ مَعْلَا
 مَدْبَحَاتِنَا: هَا مَدْبَحَاتُنَا بِجَدَّةِ مَدْبَحَاتِنَا هَهُنَا
 مَدْبَحَاتِنَا أَيُّهَا كَذَبَةُ هَهُنَا كَذَبَةُ كَعْقِدَاتِنَا
 هَهُنَا. هَكَذَا كَعْقِدَاتِنَا هَهُنَا هَكَذَا
 10 كَعْقِدَاتِنَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا
 مَدْبَحَاتِنَا هَهُنَا: هَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا
 هَهُنَا مَدْبَحَاتِنَا هَهُنَا. هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا
 هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا: هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا
 15 هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا: هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا
 هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا: هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا
 هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا: هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا
 هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا: هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا

accipis minuitur, sed eodem ubique no-
 mine dicitur ignis; neque quod eum
 in varia loca diviseris, plura nomina
 sortitur. Pulverem quoque si de terra
 acceperis atque huc illuc disieceris, pul-
 vis non imminuetur, nec pluribus eum
 nominibus appellare poteris. Eadem
 etiam ratione Deus et Christus eius, licet
 unus sint, in pluribus tamen hominibus
 commorantur, dum ipsi in caelo reman-
 ent, nec quidquam minuuntur, quamvis
 in pluribus habitent, sicut nec sol in
 caelo minuitur dum virtutem suam in
 terram mittit. At quomodo maior non
 esset Dei virtus, cum ipse sol Dei po-
 tentia subsistat!

15 لَوَى مَدْبَحَاتِنَا: إِنَّا لَحَرَّ سَحَابٌ هَاهُنَا
 بِجَدَّةِ مَدْبَحَاتِنَا. هَهُنَا هَهُنَا: هَهُنَا هَهُنَا
 هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا
 20 هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا
 هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا
 هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا
 هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا
 هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا
 25 هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا
 هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا
 هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا
 هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا هَهُنَا

12. Rursus tibi revocare volo, caris-
 sime, quod scriptum est. Sic enim legi-
 mus : Cum grave esset Moysi exercitum
 ducere solus, ait ei Dominus : *Ecce de
 spiritu tuo qui super te est, ego detraham, et
 ponam super septuaginta viros, senes Is-
 rael*¹. Cum autem de spiritu Moysi ille
 detraxit, septuagintaque viri de eo sunt
 repleti, num imminutus est Moyses, aut
 talis spiritus eius agnoscat, de quo pos-
 sit aliquid detrali? Beatus etiam Aposto-
 tolus ait : *Divisit Deus de Spiritu Christi
 sui, et misit in prophetas*². Nil autem detri-
 menti Christus accepit. *Non enim dedit ei
 Pater eius Spiritum in mensura*³. Hac ergo

AB] — 10 B هَهُنَا — 12 A om. هَهُنَا — 13 A هَهُنَا — 16 A هَهُنَا — 20 A هَهُنَا — 21 A هَهُنَا

¹ Num. xi, 17. — ² Vid. 1 Cor. xii, 11, 28, et Rom. xii, 3, 6. — ³ Ioh. iii, 34.

ratione perspicuum tibi erit Christum in fidelibus habitare, nec tamen ullum damnum pati dum in pluribus dividitur. De Spiritu etenim Christi acceperunt prophetae, unusquisque eorum prout ferre potuit. Rursus de Spiritu Christi super omnem carnem hodie effunditur, et prophetant filii et filiae, senesque et iuvenes, servi et ancillae. Aliquid de Christo in nobis est, et Christus in caelo est ad dexteram Patris. Christus Spiritum non accepit in mensura, verum Pater dilexit eum, et tradidit in manus eius omnia, universoque thesauro suo eum praeposuit. Dixit enim Iohannes : *Non dedit Pater Filio suo Spiritum in mensura, sed dilexit eum, et omnia tradidit in manibus eius*¹. Dixit etiam Dominus : *Omnia mihi tradita sunt a Patre meo*². Et iterum : *Non iudicabit Pater quemquam, sed omne iudicium dabit Filio*³. Et Apostolus ait : *Omnia subiecta sunt Christo, praeter Patrem eius, qui subiecit ei omnia. Cum autem subiecta fuissent ei omnia a Patre suo, tunc et ipse subiectus est Deo Patri suo, qui subiecit ei omnia; et est Deus totus in omnibus et in omni homine*⁴.

13. Iohannem testatur Dominus e prophetis maximum esse⁵. Sed Spiritum

أيداً لحداد لهُفهُة؛ مَعْمُئِلُ حَمْدِ حَقِّدِ
 إِنْغَلِ مَدَمَمَمِنَا: كَبِ مَعْمُئِلُ مَدَجَمِرِ لَأ
 مَدَانَا كَبِ حَمَمُئِلُ مَدَمَكِي. مَدَمُئِلُ
 مَدَجِ مَدَمِه؛ مَعْمُئِلُ مَدَحَدِ مَدَمَل: إِنْغَلِ
 5 إِنْغَلِ مَدَمِه؛ أَمِرِ مَدَمَمَسِ مَدَمُئِلُ
 لَحَمَمَمَل: مَدَجِ مَدَمِه لَأُي مَدَمُه
 مَعْمُئِلُ أَمَمُئِلُ مَدَمَمَلُ كَلَا كَلَا حَمَمِ:
 مَدَمَلُ مَدَمِ حَمَمُئِلُ مَدَمَلُ مَدَمَمَلُ مَدَمَمَمَلُ
 مَدَمَمَلُ مَدَمَمَمَلُ. مَدَجِ مَعْمُئِلُ مَدَمِ كَبِ:
 10 مَعْمُئِلُ مَعْمُئِلُ مَدَجِ مَدَمِ مَدَمَمِ.
 مَعْمُئِلُ لَأُي مَدَمُئِلُ مَدَمَلُ مَدَمَلُ مَدَمَلُ:
 أَلَا أَمَمِئِلُ مَدَمَمِه؛ مَدَمَمَلُ مَدَمِ مَدَمَمِئِلُ
 مَدَمَلُ مَدَمِه مَدَمِه أَمَمِئِلُ. أَمَمِئِلُ مَدَمِ
 مَدَمَمِئِلُ: أَلَا مَدَمُئِلُ مَدَمَلُ مَدَمِ مَدَمَلُ
 15 مَدَمَلُ مَدَمِئِلُ: أَلَا مَدَمَمِه؛ مَدَمَمَلُ
 مَدَمِ مَدَمَمِئِلُ. مَدَمِ مَدَمِئِلُ مَدَمِئِلُ:
 مَدَمَمَمِرِ مَدَمَمَلُ مَدَمِ مَدَمِ. لَأُي
 مَدَمِئِلُ: مَدَمَلُ مَدَمِئِلُ مَدَمِئِلُ مَدَمِئِلُ
 مَدَمِئِلُ مَدَمِئِلُ مَدَمَمِئِلُ. مَدَمِ مَدَمَمِلُ
 20 مَدَمَمِمِرِ مَدَمَمَلُ مَدَمَمِئِلُ مَدَمَمِئِلُ
 مَدَمِئِلُ مَدَمِ مَدَمَمِئِلُ مَدَمِئِلُ مَدَمِئِلُ
 مَدَمِئِلُ مَدَمَمِئِلُ مَدَمِئِلُ مَدَمِئِلُ مَدَمِئِلُ
 مَدَمِئِلُ مَدَمِئِلُ مَدَمِئِلُ مَدَمِئِلُ مَدَمِئِلُ
 25 مَدَمِئِلُ مَدَمِئِلُ مَدَمِئِلُ مَدَمِئِلُ مَدَمِئِلُ

مَدَمِئِلُ مَدَمِه؛ مَدَمَمِئِلُ مَدَمِئِلُ: مَدَمِئِلُ
 مَدَمِئِلُ مَدَمِئِلُ. مَدَمَمَلُ مَدَمَلُ مَدَمَلُ:

AB] — 6 A om. مَدَمِئِلُ. — 9 A مَدَمِئِلُ مَدَمِئِلُ مَدَمِئِلُ. — 10 B. om. مَدَمِئِلُ. — 11 A مَدَمِئِلُ. — 26 A مَدَمِئِلُ.

¹ Joh. III, 34, 35. — ² Matth. XI, 27. — ³ Joh. V, 22. — ⁴ I Cor. XV, 27, 28. — ⁵ Matth. XI, 9; XIX, 4-9.

مَلِكًا بِهِ كَمَعْمُؤَلٍ بِمَقَلِ أَكْبَلِ
 نَهْدَ مَقْتَلِ بِمُقَلِ. هَاسِرَ بِأَكْبَلِ
 حَسُوذَا حُمَدِ بِهَؤَلِ: بِهَقْلِ أَلِ مَقْتَلِ
 وَمُنَهْ بِكَلُّؤَلِ بِحَلَالِهْ حَسُوذَا مَحَلْمَةً
 5 مَحْمَدِيًا حُمَدِ بِهَؤَلِ. أَكْبَلِ فُبَيْدَا
 لِأَهْمَلِهْ: مَقْتَلِ مَقْتَرَا بِفُسَيْعِ أَفَلِ
 بِهَؤَلِ. أَكْبَلِ مَمْدِيًا بِمَعْمَلِ أَهْمِ: بِهَؤَلِ
 حَسْرِيًا: مَقْتَلِ حَمَلَا بِمَعْمَلِ أَهْمِ:
 بِهَؤَلِ حَسْرِيًا. لِأَكْبَلِ: بِهَمَلِهْ إِنْجَلِ:
 10 مَلْمَقْتَلِ: بِهَمَلِهْ هَؤَلِ: بِهَؤَلِ أَكْبَلِ أَفَلِ
 لِأُنْبِ. مَقْتَلِ أَفَلِ حَمَلِ: بِهَمَلِ. أَكْبَلِ
 فِكِي مَقْتَلِ: مَقْتَلِ فَلَمَ مَحْمَدِيًا بِهَؤَلِ.
 أَكْبَلِ فَبَا وَمُنَهْ سَبِ لَأَقِ كَلِ أَكْبَلِ:
 مَقْتَلِ هَمَرِ إِبِيَهْ كَلِ فَبَقَمِ: مَقْتَلِ
 15 وَمُنَلِ: لِأَلِ حَمَلِ. أَكْبَلِ فَلَمَ مَقْتَلِ
 هَمَلِمَ: هَمَلِمَ سِرَا حَمَلِمَا سَبِ
 فَلَاسِيَهْ هَمَلِمَ: بِكَلُّؤَلِ بِسَلَمَا مَقْتَلِ
 حَمَلِمَ كَلِ فَبَقَمِ. أَكْبَلِ مَقْتَلِ
 سَبِ لَأَقِ حَمَلِمَ: بِهَمَلِمَ: مَقْتَلِ
 20 مَقْتَلِ بِمَقْتَلِ مَقْتَلِ: بِهَمَلِمَ.
 أَكْبَلِ نَهْدَ مَدَمِيَهْ: بِهَمَلِمَ:
 مَقْتَلِ هَمَرِ إِنْجَلِ بِهَمَلِمَ. أَكْبَلِ
 حَمَلِ مَقْتَلِ مَقْتَلِ: مَقْتَلِ:
 حَمَلِ مَقْتَلِ مَقْتَلِ. أَكْبَلِ
 25 هَمَلِمَ مَقْتَلِ كَمَلِمَا رَحْمَلِ مُرَا حَمَلِمَ
 كَمَلِمَ: مَقْتَلِ مَقْتَلِ هَمَلِمَ مَقْتَلِ
 رَحْمَلِ مَقْتَلِ كَمَلِمَا حَمَلِمَ: مَقْتَلِ

accepit in mensura, eademque mensura
 qua Eliae datus fuerat, ita et Iohannes
 Spiritum accepit. Sicut Elias in
 deserto morabatur, sic et Iohannes a
 Spiritu Dei ductus est, et in deserto,
 montibus atque speluncis habitavit.
 Eliam volucres pascebant; Iohannes ala-
 tas locustas edebat. Elias erat zona
 pellicea accinctus renibus, Iohannes pa-
 riter zona ex corio lumbos praecinctus.
 Eliam Iezabel persecuta est, et Herodias
 Iohannem. Elias Achab reprehendit;
 Iohannes Herodem redarguit. Elias di-
 visit Iordanem, et Iohannes baptismum
 aperuit. Eliae spiritus duplex in Eli-
 saeum requievit; Iohannes manum Sal-
 vatori imposuit, qui Spiritum absque
 mensura recepit. Elias caelum aperuit
 et ascendit; et Iohannes vidit caelos
 apertos et Spiritum Dei descendentem,
 ut super Salvatorem requiesceret. Eli-
 saeus spiritum Eliae duplicem accepit;
 Salvator Spiritum a Iohanne, et iterum
 Spiritum de caelis accepit. Eliseus ac-
 cepit amictum Eliae; Salvator noster
 impositionem manuum sacerdotum. Eli-
 saeus fecit oleum ex aqua; Salvator
 aquam in vinum convertit. Eliseus exi-
 guo pane satiavit centum duntaxat viros;
 Salvator noster quinque millia virorum,
 praeter mulieres et pueros, paucis pani-

AB] — 1 A | مَعْمُؤَلِ. — 3 A | مَعْمُؤَلِ | مَقْتَلِ: حَمَلِمَ. — 4 B | بِهَمَلِمَ. — 7 A | مَقْتَلِ. — 18 A add.
 مَقْتَلِ. — 19 A | بِهَمَلِمَ.

bus saturavit. Elisaeus Naaman leprosum purgavit; Salvator decem [leprosos] mundavit. Elisaeus pueris maledixit, eosque ursi devoraverunt; Salvator noster pueris benedixit. Elisaeo pueri conviciati sunt; Salvatorem pueri laudaverunt [dicentes]: *Hosanna* ¹. Elisaeus Giezi discipulo suo maledixit. Salvator etiam discipulo suo Iudae maledixit; ceteris vero benedixit. Elisaeus mortuum unum suscitavit; tres mortuos Salvator ad vitam revocavit. Super ossa Elisaei mortuus revixit; cum Salvator ad mortuos descendit, multos vivificavit ac suscitavit. Plura autem signa Spiritus Christi operatus est, de quo prophetae acceperunt.

14. Ideirco, carissime, de Spiritu Christi nos etiam accepimus, et Christus in nobis habitat, sicuti scriptum est dixisse Spiritum hunc per os prophetae: *Habitabo in eis, et inambulabo inter illos* ². Praeparemus igitur templa nostra Spiritui Christi, neque ipsum contristemus, ne forte a nobis recedat. Mementote sermonis Apostoli admonentis vos: *Nolite contristare Spiritum Sanctum, in quo signati estis in diem redemptionis* ³. A baptismo enim accipimus Spiritum Christi; et eadem hora qua Spiritum invocant sacerdotes, aperit caelum et descendit,

لَمَّا نَزَلَ. أَلْحَقَهُ يَوْمَ لَحْمُهَا. أَلْحَقَهُ
 خَلَّى كَلْمًا هَذَا هَذَا مَجَّ قَلْبًا: مَوْجَعًا
 كَثِيرًا كَلْمًا. لَأَلْحَقَهُ نَسِيمًا لَمَّا:
 مَلْفَقَةً فَحَسَبِي لَمَّا دَأْفَعْنَا.
 أَلْحَقَهُ خَلَّى حَسْرَتًا لَلْحَسْبِي:
 مَوْجَعًا خَلَّى لَمَّا لَلْمَنْبِي
 مَخْبَرًا حَلْفَةً لَلْمَنْبِي. أَلْحَقَهُ
 أَسَدٌ تَبَّ مَنَدًا كَلْسَةً يَوْمًا: مَوْجَعًا
 أَسَدٌ لَلْمَدَال. أَلْحَقَهُ كَلَّا مَوْجَعًا
 سَلَا تَبَّ مَنَدًا: مَوْجَعًا كَبَّ نَسَا لَحْمًا
 مَنَدًا أَسَدٌ كَلْمًا هَذَا هَذَا أَلْمَنْبِي.
 مَوْجَعًا أَسَدٌ أَلْمَدَال بِحَبْلًا وَمَنْبِي
 مَوْجَعًا يَنْقَلُ مَنَدًا مَنَدًا

فَلَمَّا نَزَلَ تَحْتَهُ أَوْ سَبَّ مَجَّ
 وَمَنْبِي يَوْمًا مَوْجَعًا مَجَّ: مَوْجَعًا
 حَمْدًا كَبَّ أَسَدٌ بِحَبْلًا: أَلْمَدَال يَوْمًا
 حَمْدًا لَمَّا: أَلْحَقَهُ حَمْدًا هَذَا هَذَا
 حَمْدًا. مَنَدًا لَمَّا يَوْمًا مَوْجَعًا حَمْدًا
 مَوْجَعًا: هَذَا حَمْدًا هَذَا هَذَا
 حَمْدًا. حَمْدًا حَمْدًا مَوْجَعًا: حَمْدًا
 حَمْدًا: أَلْمَدَال حَمْدًا حَمْدًا
 حَمْدًا: مَجَّ حَمْدًا: حَمْدًا
 حَمْدًا يَوْمًا مَوْجَعًا: حَمْدًا
 حَمْدًا حَمْدًا مَوْجَعًا: حَمْدًا

AB] — 3 B] — 7 A om. — 9 A om. — 12 A] — 14 B om. —
 — 15 A] — *Ib.* — 16 A om. — 17 A] — 18 A *per os Isaiae prophetae*
 — 20 A] — 21 A] — *Ib.* A om.

¹ Matth. xxi, 15. — ² Levit. xxi, 12. — ³ Eph. iv, 30.

عَمَلًا مُسَدَّدًا مَهَيَّبًا كَلَّا تَحْتَلُّ:
 مَلْحَعَةً ذَا أَنْبِيَاءَ بِصِدْقٍ. فَحَ فَا
 تَلْحَبِبُ قِيَامًا زَمِيًّا أَسْفَلًا يَوْمَ
 دِيْنًا: بِأَلْبَسَ لِحْيَتَهُ: وَتَحْتَلُّ: مَهَيَّبًا
 5 مَهَيَّبًا: وَنَمَسَ مَهَيَّبًا. حَمَلَهَا زَمِيًّا:
 مَبْجُوتًا فَتَلْحَبِبُ دِيْنًا تَعْقِلًا
 بِفَضْلَتَيْهَا حَقِيقَةً: دِيْنًا إِنَّمَا هُوَ مُسَدَّدًا
 لَمْ يَأْتِ إِسْلَمًا أَمْزِيًّا: بِأَلْبَسَ: أَمْزِيًّا كَيْفَ
 سَلَّمَ. حَمَلَهَا: بِأَلْبَسَ: بِفَضْلَتَيْهَا
 10 مَهَيَّبًا: وَنَمَسَ مَهَيَّبًا: فَحَ فَا
 بِأَلْبَسَ: هُوَ أَيُّهَا مُسَدَّدًا لَمْ يَأْتِ إِسْلَمًا.
 قِيَامًا مُسَدَّدًا: وَنَمَسَ مَهَيَّبًا
 وَتَحْتَلُّ: حَمَلَهَا خَيْرًا قِيَامًا
 مَهَيَّبًا: وَنَمَسَ مَهَيَّبًا
 15 بِفَضْلَتَيْهَا أَرْجَا: وَنَمَسَ مَهَيَّبًا
 مَهَيَّبًا. مَلْحَعَةً: بِأَلْبَسَ مَهَيَّبًا
 أَنْبِيَاءَ: أَنْبِيَاءَ: مَهَيَّبًا: وَتَحْتَلُّ
 تَعْقِلًا: مَهَيَّبًا: وَنَمَسَ مَهَيَّبًا
 20 لِحْيَتَهُ: وَنَمَسَ مَهَيَّبًا: وَتَحْتَلُّ
 مَهَيَّبًا: وَنَمَسَ مَهَيَّبًا. حَمَلَهَا
 مَهَيَّبًا: وَنَمَسَ مَهَيَّبًا
 بِفَضْلَتَيْهَا أَرْجَا: وَنَمَسَ مَهَيَّبًا
 25 مَهَيَّبًا: وَنَمَسَ مَهَيَّبًا: وَتَحْتَلُّ
 مَهَيَّبًا: وَنَمَسَ مَهَيَّبًا:
 مَهَيَّبًا: وَنَمَسَ مَهَيَّبًا: وَتَحْتَلُّ

aquis incubat, eumque induunt qui baptizantur. Ab omnibus enim de corpore natis Spiritus abest, donec ad aquae regenerationem accedant; tunc accipiunt Spiritum Sanctum. In priore quidem generatione, nascuntur spiritu animali praediti, qui in homine creatur, nec morietur unquam, sicut scriptum est: *Factus est homo in animam viventem*¹. At in altera, baptismi scilicet, regeneratione, Spiritum Sanctum ex ipsa Divinitate recipiunt immortalem. Cum ergo moriuntur homines, spiritus animalis absconditur cum corpore, quod sensu destituitur²; Spiritus autem caelestis quem acceperunt, ad naturam suam, ad Christum, redit. Porro utramque rem docet Apostolus dicens: *Sepelitur corpus animaliter, et resurgit spiritualiter*³. Et Spiritus ad Christum, ad naturam suam revertitur, Apostolo iterum aiente: *Quando peregrinati fuimus a corpore, apud Dominum erimus*⁴. Nam ad Dominum revertitur Spiritus Christi, quem accipiunt spirituales; animalis autem spiritus in natura sua sepelitur, sensusque ab eo tollitur. Cum quis Spiritum Christi in puritate custodivit, quando

[AB] — 3 A — 4 B — 5 A om. — 6 A — 7 A — 8 A — 9 A — 10 A om. — 11 A om. — 12 A — 13 A — 14 A — 15 A — 16 A — 17 A — 18 A — 19 B — 20 B — 21 B — 22 B — 23 B — 24 B — 25 B — 26 B

¹ Gen. II, 7. ² I Cor. xv, 45. — ³ Vid. Praef. § 15. — ⁴ I Cor. xv, 44. — ⁵ II Cor. v, 8.

[Spiritus] ille Christi ad eum redit, ita eum alloquitur : Corpus ad quod veni et quod ab aquis baptismi indui, me in sanctitate servavit; et Spiritus Sanctus Christum urget ut suscitetur corpus illud a quo in puritate conservatus est; Spiritus exostulat ut illi rursus coniungatur, et corpus illud cum laude resurgat. Ex homine autem qui Spiritum ex aqua receptum contristavit, egreditur Spiritus priusquam ille moriatur, atque ad naturam suam, ad Christum, vadens, hominem accusat a quo contristatus est. Cumque tempus advenerit consummationis finalis, appropinquante resurrectionis hora, Spiritus Sanctus qui in puritate fuerit servatus, virtutem magnam ex natura sua accipiens, Christum adibit, stabitque ad ostium sepulcrorum, ubi conditi fuerint homines qui eum in puritate servaverint, clamorem exspectans. Et statim ac caelorum portas angeli coram Rege aperuerint, cornu sonabit, mittentque tubae vocem; Spiritus expectatum clangorem audiens sepulcera festinanter pandet, corpora et quod in eis sepultum est suscitabit, induetque ea quam secum adduxerit gloria; ipse [Spiritus] intra manet, ut corpus suscitetur, extra vero [manet] gloria, qua

5
10
15
20
25

١٤٥
 ١٤٦
 ١٤٧
 ١٤٨
 ١٤٩
 ١٥٠
 ١٥١
 ١٥٢
 ١٥٣
 ١٥٤
 ١٥٥
 ١٥٦
 ١٥٧
 ١٥٨
 ١٥٩
 ١٦٠
 ١٦١
 ١٦٢
 ١٦٣
 ١٦٤
 ١٦٥
 ١٦٦
 ١٦٧
 ١٦٨
 ١٦٩
 ١٧٠
 ١٧١
 ١٧٢
 ١٧٣
 ١٧٤
 ١٧٥
 ١٧٦
 ١٧٧
 ١٧٨
 ١٧٩
 ١٨٠
 ١٨١
 ١٨٢
 ١٨٣
 ١٨٤
 ١٨٥
 ١٨٦
 ١٨٧
 ١٨٨
 ١٨٩
 ١٩٠
 ١٩١
 ١٩٢
 ١٩٣
 ١٩٤
 ١٩٥
 ١٩٦
 ١٩٧
 ١٩٨
 ١٩٩
 ٢٠٠

AB] — 8 A ١٤٥. — 14 A add. ١٤٦. — 15 A ١٤٧. — 18 A ١٤٨. — 19 A ١٤٩. — 22 A corpora quae in terra sepulta fuerint ١٤٦. — 23 B ١٤٥. — 24 B om. ١٤٦.

حَيْثُ مَضَى سُبْحَانَهُ هُوَ ذَاكَ
 كَيْفَ يُعْلَمُ؛ وَنُحْمًا قَدْ قَرِهَتْهُ كَيْفَ
 مَحْمُولًا حَيْثُ مَضَى سُبْحَانَهُ هُوَ ذَاكَ
 مَقْبُورًا كَيْفَ مَضَى سُبْحَانَهُ هُوَ ذَاكَ
 5 وَحَيْثُ مَضَى سُبْحَانَهُ هُوَ ذَاكَ
 مَحْمُولًا مَعْنَى لِحْدَانِهِ؛ وَنُحْمًا
 نَظْمًا حَيْثُ مَضَى سُبْحَانَهُ

corpus ornetur. Spiritus animalis a Spi-
 ritu caelesti absorbebitur, eoque corpus
 possidente, totus homo spiritalis fiet.
 Mors absorbebitur a gloria, et corpus a
 Spiritu; et ille homo a Spiritu raptus,
 in occursum Regis evolabit, eumque
 cum gaudio excipiet. Christus autem
 corpori qui Spiritum suum in puritate
 servaverit benignum se ostendet.

10 وَنُحْمًا سُبْحَانَهُ هُوَ ذَاكَ سُبْحَانَهُ
 نَحْمًا: هُوَ ذَاكَ أَوْ سَبَّ. هَلَّا هُوَ ذَاكَ
 رَجَعَ مَعْنَى لِحْدَانِهِ. أَلَّا كَرِهَ
 15 أُرْجَا حَيْثُ مَضَى سُبْحَانَهُ هُوَ ذَاكَ
 مَحْمُولًا. مَعْنَى لِحْدَانِهِ؛ أَمْذَى سُبْحَانَهُ
 هَلَّا أَحْبَبَ سَبَّ مَضَى سُبْحَانَهُ هُوَ ذَاكَ
 مَحْمُولًا: مَعْنَى لِحْدَانِهِ؛ كَعَمَلِ
 20 حَيْثُ مَضَى سُبْحَانَهُ هُوَ ذَاكَ
 وَنُحْمًا أُرْجَا حَيْثُ مَضَى سُبْحَانَهُ هُوَ ذَاكَ
 مَضَى سُبْحَانَهُ هُوَ ذَاكَ؛ مَعْنَى لِحْدَانِهِ
 وَنُحْمًا حَيْثُ مَضَى سُبْحَانَهُ هُوَ ذَاكَ

15. Hic vero Spiritus quem prophetae
 acceperunt, nosque pariter [accepimus],
 non omni tempore apud eos quibus da-
 tus est reperitur; sed modo ad illum va-
 dit qui misit eum, modo ad eum qui
 ipsum accepit revertitur. Audi quid Do-
 minus dicat: *Nolite contemnere unum de*
pusillis istis qui in me credunt, quia an-
geli eorum in caelis semper vident faciem
*Patris mei*¹. Hic igitur Spiritus continen-
 ter vadit et stat ante Deum, faciem eius
 intuetur, atque eum qui templo a se inha-
 bitato noxam infert, ante Deum accusat.

25 هَلَّا مَعْنَى لِحْدَانِهِ
 وَنُحْمًا هَلَّا مَعْنَى لِحْدَانِهِ
 مَحْمُولًا. هُوَ ذَاكَ مَعْنَى لِحْدَانِهِ؛ وَنُحْمًا
 حَيْثُ مَضَى سُبْحَانَهُ هُوَ ذَاكَ
 أَلَّا أَحْبَبَ سَبَّ مَضَى سُبْحَانَهُ هُوَ ذَاكَ
 30 كَعَمَلِ سُبْحَانَهُ هُوَ ذَاكَ مَحْمُولًا: هُوَ ذَاكَ
 مَضَى سُبْحَانَهُ هُوَ ذَاكَ
 وَنُحْمًا حَيْثُ مَضَى سُبْحَانَهُ هُوَ ذَاكَ

16. Tibi autem e Scripturis ostendere
 volo Spiritum non continuo in iis qui
 eum receperunt inveniri. Sic enim est
 scriptum: *Recessit a Saule Spiritus Do-*
*mini*², quem cum ungeretur acceperat,
 quia illum contristavit; immisit autem
 ei Deus pro illo spiritum exagitantem;
 cumque a spiritu malo vexabatur, pulsa-
 bat citharam David, et Spiritus Sanctus

AB] 7 B هُوَ ذَاكَ. — 8 A هُوَ ذَاكَ. — 9 A هُوَ ذَاكَ. — 12 مَحْمُولًا. — 13 A add. حَيْثُ مَضَى سُبْحَانَهُ.

¹ Matth. xviii, 10. — ² 1 Sam. xvi, 14 seqq.

redibat, ille quem et David, quando unctus est recepit; et ante eum fugiebat spiritus malus, qui Saulem exagitabat. Sed neque apud David continuo repe-riebatur Spiritus Sanctus quem receperat. Quando citharam pulsabat, tunc ille adveniebat. Si enim iugiter in eo fuisset, non sivisset eum in uxore Uriae peccare. Cumque pro peccatis suis deprecaretur, et iniquitates suas coram Deo confitetur, sic aiebat : *Spiritum Sanctum tuum ne auferas a me*¹. De Elisaëo quoque ita est scriptum : *Dum citharam pulsabat, tunc advenit ei spiritus, et prophetavit dicens : Haec dicit Dominus : Non videbitis spiritum neque pluviam, et in alveo isto fient foreae multae*². Rursus quando ad eum accessit mulier Sunamitis propter filium suum mortuum, ille ad eam dixit : *Dominus celavit me et non indicavit mihi*³. At quando eum misit rex Israel ut eum interficeret, indicavit ei Spiritus, antequam perveniret ad eum nuntius, et ait : *Ecce filius hic iniquitatis misit ad tollendum caput meum*⁴. Iterum praemonuit eum de abundantia quae Samariae postridie contigit. Tandem Spiritus indicavit ei Giezi argentum furatum esse et abscondisse.

17. Quamobrem, amice mi, cum Spiritus Sanctus ab homine qui recepit eum

بَصَلَ يَوْمَ قَبِ اَلْمَصْبِ: مَحْبَلُ يَوْمًا مَحِ
مَبْذَمِه; دُنَا حَمَلًا; مَحْبَلُ يَوْمًا
لَمَلًا. هَلَّا مَحْبَلُ يَوْمًا وَمَلًا مَهَبًا
بَصَلَ يَوْمَ حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا
يَوْمًا حَمَلًا. هَمْبَلُ اَلْمَلُ يَوْمًا. مَحَلًا
: اَحَدُ حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا اَنَّمَا يَوْمًا اَل
عَمَلُ يَوْمًا حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا اَلْمَلُ
كَبِ حَمَلًا يَوْمًا حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا
هَمَلًا يَوْمًا يَوْمًا حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا
اَمَلًا يَوْمًا: يَوْمًا حَمَلًا اَلْمَلُ حَمَلًا
هَلَّا اَلْمَلُ حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا
بَصَلَ يَوْمًا حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا اَلْمَلُ
حَمَلًا: اَلْمَلُ حَمَلًا: اَمَلًا حَمَلًا: مَحَلًا:
بَلَّا اَلْمَلُ: حَمَلًا هَلَّا حَمَلًا حَمَلًا اَلْمَلُ
نَحَلًا حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا. هَلَّا حَمَلًا اَلْمَلُ
حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا
حَمَلًا اَمَلًا حَمَلًا: مَحَلًا حَمَلًا حَمَلًا
اَمَلًا حَمَلًا. هَلَّا حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا
حَمَلًا حَمَلًا اَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا
حَمَلًا حَمَلًا اَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا
حَمَلًا حَمَلًا اَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا:
بَلَّا حَمَلًا: كَبِ حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا
حَمَلًا حَمَلًا اَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا
حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا
حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا
حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا
حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا

AB] — 2 B مَحَمَلُ يَوْمًا. — 9 10 A om. |مَحَلًا|. — 12 B حَمَلًا (sic). — 13 A [حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا حَمَلًا]. — 19 A
ut cum interficerent مَحَمَلُ يَوْمًا حَمَلًا حَمَلًا. — 21 A om. |مَحَلًا|. — Ib. A add. حَمَلًا [حَمَلًا]. — 23 A حَمَلًا حَمَلًا. — Ib. A
اَمَلًا. — Ib. A om. حَمَلًا.

¹ Ps. LI (L) 13. — ² II (IV) Reg. III, 15-17. — ³ Ib. IV, 27. — ⁴ Ib. VI, 32.

٥ كَبُّ أُولَئِكَ هَآءِهِمْ حَقٌّ. وَمِنْهُ يَوْمَ
 مَعْتَدٍ هَآءِهِمْ كَمَرٍ يَوْمَ كَانُوا أَتُوا
 بِعِصْمَتِهِمْ مَأْمُورِينَ لَهُ كَيْفًا مَعْتَدٍ
 وَمَنْ يَمُتْ بِمَعْتَدٍ. مَعْتَدٍ بِمَعْتَدٍ; وَمَنْ
 ٥ كَمَرٍ يَوْمَ كَانُوا أَتُوا هَآءِهِمْ
 حَقٌّ مَعْتَدٍ حَقٌّ. مَرَّتْ سَحَابٌ
 بِأَفْ مَعْتَدٍ وَمَعْتَدٍ مَعْتَدٍ; وَمَنْ أَمَّا
 أَمَّا مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ حَقٌّ مَعْتَدٍ وَمَعْتَدٍ
 ١٠ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ
 مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ
 بِحَقِّ مَعْتَدٍ وَمَعْتَدٍ حَقٌّ مَعْتَدٍ
 لَأَنْ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ
 بِحَقِّ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ; وَمَنْ كَمَرٍ
 ١٥ حَقٌّ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ; بِأَمَّا حَقٌّ
 مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ; لَأَنْ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ
 مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ
 مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ
 ٢٠ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ
 مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ
 لَأَنْ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ
 مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ
 ٢٥ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ
 مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ

discedit, Satanas, quoadusque revertatur [Spiritus], cum homine congregitur, ut eum deiiciat, et Spiritus Sanctus ab eo prorsus discedat; nam quamdiu Spiritus cum homine est, formidat Satanas ei appropinquare. Animadvertite autem, carissime, Dominum, qui de illo Spiritu uatus est, non fuisse tentatum priusquam Spiritum in baptismo recepisset ab alto; tum demum dimisit eum Spiritus ut a Satana tentaretur. Ita porro se habet in homine : ipsa hora qua animo deprehendet se Spiritu non flagrare, cor suum vero ad cogitationes mundi huius decidere, noverit se Spiritum non habere. Surgat igitur, oret, vigiletque, ut Dei Spiritus ad se redeat, ne ab inimico superetur. Non enim fur perfodit domum antequam dominum eius recessisse animadverterit. Sic et Satanas ad domum illam, quae est corpus nostrum, accedere nequit, donec ab ea Spiritus Christi se subduxerit. Scito autem, carissime, furem nullo modo cognoscere posse utrum domui insit herus annon, nisi prius aurem admoverit, aut intuitus fuerit. Si vocem domini domus intus audierit, utique dicet : Via mihi patet ad discedendum. Cum autem exquisivit perspexitque dominum domus, rei agenda causa, foras exiisse, tum advenit, do-

AB] — 3 A حَقٌّ حَقٌّ. — 7 B مَعْتَدٍ. — 9 B مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ. — 13 A مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ. — 14 A مَعْتَدٍ. — 23 A مَعْتَدٍ. — 27 B مَعْتَدٍ مَعْتَدٍ. — 16. B حَقٌّ

mum perfodit, et furatur. Si vero audie-
 rit herum domesticos suos monentem,
 iussumque indicentem ut expergiscantur
 et domum custodiant, eisque aientem :
 Domi sum et ego; pertimescit latro et
 aufugit, ne arripiatur et comprehendatur.
 Ita porro Satanas. Haudquaquam
 praenoscit nec praevidet tempus quo,
 discedente Spiritu, poterit ipse, ut
 spoliaret hominem, advenire; verumtamen
 attendit et ille, observat, proceditque;
 et si ab homine in quo Christus habitat,
 verba turpia, aut iram, aut rixam iur-
 giumve deprehenderit, compertum ha-
 bebant Satanas Christum cum isto non
 habitare; ingredietur ergo, et suam in eo
 perficiet voluntatem. Christus namque
 apud mansuetos et humiles manet ac
 commoratur, in iis qui tremunt ad ser-
 mones eius, iuxta prophetae verbum :
Ad quem respiciam, et apud quem habitabo,
nisi apud quietos et humiles, qui tremunt
*sermones meos*¹? Et Dominus dicit : *Qui*
observat praecepta mea, et caritatem meam
custodit, ad eum venimus et mansionem
*apud eum faciemus*². Quod si hominem
 animadverterit vigilantem atque oran-
 tem, et legem Domini sui meditantem
 die ac nocte, a tali homine discedet,
 sciens Christum esse cum eo. Sed dices :

لَحْضًا مَوْتًا. هَلْ يَبْ عَصَه مَكَّة
 وَتَدِيهٖ بِكَلَامٍ مَرَاتٍ; وَصَقَبَ كَقَد
 كَلِمَةً بِتَلَاوُفٍ تَلَاهُ لَحْضًا
 هَؤُلَاءِ هَمَّةٌ: هَلْ أُنَا حَيَّةٌ إِنْهَا بِكَلَامٍ:
 مَتَّبِعْ إِنَّمَا كَلِمًا مَكَّةً; وَلَا تَلَاوُفَ 5
 تَلَاوُفَ حَمَّةً. هَلْ قَتَلَ أَوْ هَلْ هَلْ لَأ
 يَهُؤَالِ إِنْهَا مَقْبُولًا إِنْهَا كَمَّةً وَتَبَّه
 تَسْرًا أَمَلًا مَقْبُولًا; مَتَّبِعْ هَلْ إِنْهَا
 كَمَتَّكَرًا مَلَّةً لَحْضًا: أَلَّا أَوْ هَلْ مَرَّةً
 هَلْهَا مَجْرًا. هَلْ يَبْ عَصَه مَجْرًا كَمَّ إِنْهَا 10
 بِحَمَّةً حَمَّةً مَقْبُولًا; أَمَّا مَقْبُولًا
 أَوْ مَقْبُولًا مَقْبُولًا مَقْبُولًا: مَتَّبِعْ
 هَلْ يَبَّه هَلْهَا مَقْبُولًا كَمَّةً حَمَّةً
 هَلْهَا مَقْبُولًا حَمَّةً حَمَّةً: مَقْبُولًا 15
 مَقْبُولًا مَقْبُولًا مَقْبُولًا مَقْبُولًا
 مَقْبُولًا مَقْبُولًا مَقْبُولًا مَقْبُولًا
 مَقْبُولًا مَقْبُولًا مَقْبُولًا مَقْبُولًا
 مَقْبُولًا مَقْبُولًا مَقْبُولًا مَقْبُولًا
 مَقْبُولًا مَقْبُولًا مَقْبُولًا مَقْبُولًا 20
 مَقْبُولًا مَقْبُولًا مَقْبُولًا مَقْبُولًا
 مَقْبُولًا مَقْبُولًا مَقْبُولًا مَقْبُولًا
 مَقْبُولًا مَقْبُولًا مَقْبُولًا مَقْبُولًا
 مَقْبُولًا مَقْبُولًا مَقْبُولًا مَقْبُولًا 25
 مَقْبُولًا مَقْبُولًا مَقْبُولًا مَقْبُولًا

AB] — 5 A — 6 A — 7 A — 8 A — 9 A — 10 B — 11 B — 12 B — 13 A — 14 A — 15 A — 16 A — 17 A — 18 A — 19 A — 20 A — 21 A — 22 A — 23 A

¹ Is. LXVI. 2. — ² Joh. XIV. 23.

هَيْئًا مَحْمُوتٍ. مَعَهُ فِي هَذَا الْمَقَامِ
 مِنْ قَبْرِ: وَمِنْ حَيْثُ أَفْهَمُ كَمَا
 مَعْنَى: وَمِنْ مَقَامٍ مَعْنَى حَيْثُ أَوْ
 قَبْرِ أَوْ مَعْنَى: كَمَا فِي: وَمِنْ قَمَلِهِ
 5 مَلِكًا مَعْمُولًا لَيْسَ لَهُ قُوَّةٌ لَوْ
 كَانَتْ: وَمِنْ هَيْئًا خَالٍ عَنْ
 قُوَّةٍ نَفْسٍ لَهُ. مَعَهُ لِقَابٌ: وَأَمِنْ
 مَعْنَى: أَوْ هَيْئًا مَعْنَى حَيْثُ أَوْ
 10 مَعْنَى: أَوْ مَعْنَى: أَوْ مَعْنَى: أَوْ
 مَعْنَى: أَوْ مَعْنَى: أَوْ مَعْنَى: أَوْ
 مَعْنَى: أَوْ مَعْنَى: أَوْ مَعْنَى: أَوْ
 15 مَعْنَى: أَوْ مَعْنَى: أَوْ مَعْنَى: أَوْ
 مَعْنَى: أَوْ مَعْنَى: أَوْ مَعْنَى: أَوْ
 مَعْنَى: أَوْ مَعْنَى: أَوْ مَعْنَى: أَوْ
 مَعْنَى: أَوْ مَعْنَى: أَوْ مَعْنَى: أَوْ
 20 مَعْنَى: أَوْ مَعْنَى: أَوْ مَعْنَى: أَوْ
 مَعْنَى: أَوْ مَعْنَى: أَوْ مَعْنَى: أَوْ
 مَعْنَى: أَوْ مَعْنَى: أَوْ مَعْنَى: أَوْ
 25 مَعْنَى: أَوْ مَعْنَى: أَوْ مَعْنَى: أَوْ
 مَعْنَى: أَوْ مَعْنَى: أَوْ مَعْنَى: أَوْ

Quotuplex est Satanas? nam ecce cum pluribus congregitur. Audi et edocere iisdem verbis quibus superius Christum tibi ostendi in pluribus dispersitum, quamvis nullo modo imminuatur. Dominus enim per cuius fenestram modicus intrat solis radius, tota illustratur; et homo pariter ad quem aliquid Satanae ingreditur, totus obtenebrescit. Audi Apostolum dicentem : *Si Satanas transfiguratur se in angelum lucis, non magnum est si ministri eius transfigurentur velut ministri iustitiae*¹. Et rursus apostolis suis Dominus ait : *Ecce dedi vobis potestatem conculeandi exercitum inimici*². Nam Scripturae istum ostendunt exercitum et ministros habere; et Iob de eo dixit : *Deus fecit eum ut gereret bellum suum*³. Quos igitur habet ministros in mundum mittit, ut bellum gerant. Verumtamen noveris eum non in apertum pugnare, quia facta est [a Deo] potestas super eum ab adventu Vivificatoris nostri; tantummodo diripit atque furatur.

18. Tibi autem exponere volo, carissime, sermonem illum Apostoli, quo scandalizantur disciplinae, quae sunt instrumenta maligni, et doctrinae fallaces. Ait enim Apostolus : *Est corpus animale, et est corpus spiritale, sicut scrip-*

[AB] — 4 A [حده] — 8 A [حدا] — 13 A [حدا] — 16 A [حدا] — 17 A [حدا] — 18 A
 add. [حدا] — 23 H [حدا] — 26 A [حدا]

¹ II Cor. xi, 14, 15. — ² Luc. x, 19. — ³ Iob. xl, 14.

tum est : Factus est primus Adam in anima viventi, alter Adam spiritus vivificans¹. Porro adserunt [haeretici] duos Adam futuros esse; sed [Apostolus] ait : Sicut induimus imaginem Adam terreni, ita et imaginem illius Adae caelestis induemus². Adam enim terrenus ille est qui peccavit; Adam vero caelestis, est Vivificator noster et Dominus Iesus Christus. Qui igitur Spiritum Christi receperint, similitudinem habebunt Adae caelestis, qui est Vivificator Dominus noster Iesus Christus; quod enim animale est absorbetur a spirituali, ut supra tibi scripsi. Homo autem qui Christi Spiritum contristat, in resurrectione animalis erit, quoniam Spiritum caelestem secum non habebit, quo absorbeatur animale; verum postquam resurrexerit, in natura sua manebit, Spiritu non indutus³. Eo quod Spiritum Christi exuerit, ipse in summa inopia derelinquetur. Qui autem Spiritum honoraverit et cum puritate in se custodierit, eum in die illa Spiritus Sanctus proteget, fietque homo totus spiritualis, nec nudus invenietur, quemadmodum Apostolus ait : *Atque utinam cum vestiti fuerimus, non nudi inveniamur*⁴. Rursus dicit : *Omnes dormiemus, sed in resurrectione non*

حلت: بهاء اؤمر مہمتا کشف نزل:
 ہوائے اؤمر متا مسنتا. ہا مہمتا
 ہائے اؤمر ہومع: ہا مہمتا: ہا مہمتا
 ہائے ہا اؤمر ہمتا اؤمر ہمتا
 ہائے ہا اؤمر ہمتا مہمتا. اؤمر ہمتا
 ہمتا اؤمر ہمتا ہمتا: ہا مہمتا: ہا مہمتا
 ہمتا اؤمر ہمتا مہمتا مہمتا مہمتا
 مہمتا. اؤمر ہمتا: ہمتا مہمتا
 مہمتا مہمتا ہمتا ہمتا مہمتا اؤمر
 مہمتا مہمتا مہمتا مہمتا مہمتا
 مہمتا مہمتا مہمتا مہمتا مہمتا
 مہمتا مہمتا مہمتا مہمتا مہمتا
 مہمتا مہمتا مہمتا مہمتا مہمتا
 مہمتا مہمتا مہمتا مہمتا مہمتا
 مہمتا مہمتا مہمتا مہمتا مہمتا
 مہمتا مہمتا مہمتا مہمتا مہمتا
 مہمتا مہمتا مہمتا مہمتا مہمتا
 مہمتا مہمتا مہمتا مہمتا مہمتا
 مہمتا مہمتا مہمتا مہمتا مہمتا
 مہمتا مہمتا مہمتا مہمتا مہمتا
 مہمتا مہمتا مہمتا مہمتا مہمتا
 مہمتا مہمتا مہمتا مہمتا مہمتا
 مہمتا مہمتا مہمتا مہمتا مہمتا
 مہمتا مہمتا مہمتا مہمتا مہمتا
 مہمتا مہمتا مہمتا مہمتا مہمتا
 مہمتا مہمتا مہمتا مہمتا مہمتا

AB] — 10 A om. مسیح. — 11 B حد. — 14 A مہمتا. — 16 A ہا [ہا]. — 1b. A add. مہمتا [W].
 — 17 A مہمتا. — 21 B مہمتا [مہمتا]. — 26 A مہمتا.

¹ I Cor. xv, 44, 45. — ² Ib. xv, 49. — ³ Ad verbum nudas. — ⁴ II Cor. v, 3.

وَمَدْلًا وَيَلْتَمِسُ كِبَالَ مَدْلًا مَدْلًا وَمَدْلًا
 كِبَالَ مَدْلًا مَدْلًا : مَدْلًا وَيَلْتَمِسُ كِبَالَ مَدْلًا
 وَمَدْلًا كِبَالَ مَدْلًا مَدْلًا وَمَدْلًا مَدْلًا كِبَالَ
 مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا
 5 مَدْلًا مَدْلًا : مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا
 مَدْلًا : مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا
 مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا
 مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا
 10 مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا
 مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا
 مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا
 مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا
 15 مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا
 مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا
 مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا
 مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا
 20 مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا

مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا
 مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا
 مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا
 مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا
 25 مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا
 مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا
 مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا
 مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا مَدْلًا

*omnes immutabimur*¹. Et iterum : *Fu-
 turum est ut mortale hoc induat immor-
 tale, et corruptibile hoc induat incor-
 ruptibile. Cumque mortale hoc induerit
 immortale, et corruptibile hoc induerit
 incorruptibile, tunc complebitur sermo qui
 scriptus est : Absorpta est mors a victoria*².
 Ait etiam : *Derepente, quasi in ictu oculi,
 mortui resurgent incorrupti, et nos immu-
 tabimur*³. Qui immutabuntur, formam indu-
 ent Adae caelestis, et fient spiritales; qui
 vero non immutabuntur, in spiritu
 animali perseverabunt, in natura pulve-
 rea in qua Adam creatus est; in natura
 sua permanebunt, in terra inferiore, dum
 caelestes in caelum rapiuntur, a Spi-
 ritu quem induerint sublati, et regnum
 sibi ab initio paratum hereditabunt; animales
 autem corporum suorum pon-
 dere in terra consistent, et *in infernum
 revertentur*⁴, *ubi erit fletus et stridor
 dentium*⁵.

19. Haec tibi, carissime, dum seribo, mihi-
 metipsi etiam in memoriam reduco. Propterea
 virginitatem dilige, partem caelestem, et
 angelorum consortium. Nihil enim est quod
 ei possit aequiparari, et in huiusmodi homi-
 nibus Christus habitat. *Tempus aestatis ad-
 venit, ficus protulit gemmas, et folia prodic-*

AB] — 6 B om. — 9 A om. — 12 A — 16 B — 21 A

¹ I Cor. xv, 51. — ² Ib. xv, 53, 54. — ³ Ib. xv, 52. — ⁴ Ps. ix, 18. — ⁵ Matth. viii, 12.

runt¹; signa quae Salvator tradidit incepterunt adimpleri. Ait siquidem : *Surget gens contra gentem, et regnum adversus regnum; erunt fames et pestilentiae, terroresque de caelo*². En haec omnia in diebus nostris eveniunt. .

20. Ideirco, quae tibi scripsi lege, tu et fratres monastico instituto devoti, qui virginitatem diligunt. Ab irrisoribus vero caveto. In eo enim qui fratrem illudit aut cavillatur, sermo completur in Evangelio conscriptus, quando scilicet voluit Dominus rationem ab avaris et pharisaeis repscere. Scriptum est autem : *Quoniam pecuniam diligebant, deridebant eum*³. Ita et nunc quicumque rebus istis non adsentiuntur, similiter derident. Lege igitur et disce; lectioni intende atque actioni; sitque lex Domini meditatio tua omni tempore⁴. Cumque epistolam hanc legeris, per vitam tuam te obtestor, carissime, surge et ora, et in precibus tuis, mei peccatoris memento.

Explicit Demonstratio de Monachis.

فَوَهَمَ قَبْتُ مُتَلَطِّعٍ. أَمَدٌ هَمٌّ; بِمَعْمَرٍ
كَمَلٌ كَلَّا كَمَلٌ مَوْلِحَةٌ كَلَّا مَوْلِحَةٌ:
نَهْمَةٌ، قَقْنًا مَهْمَقَاتًا هَسْتَدَلُّا مَح
مَعْنًا. مَهْمَكٌ قَلْبِي مَحْتَصَلِّ، يَا
مُتَلَطِّعٍ 5

مَحْتَصَلِّ مَبْتُ دَهْمَلُ مَبْتِهَرٍ بِمَحْتَصَلِّ
خَر: أَيَا هَأَشَا حَتَّى مَعْمَلِ أَسْجَبِ
بِأَسْمَعِي حَلْمَلُكَلُّال. مَحْتَبِ مَحْتَمْتَمَل
مَمَّا مَمَم. مَح هَمٌّ; بِمَعْمَرِ مَحْتَمَرِ
دَسْمَرِ مَحْتَمَلِ حَلْمَبِ مَحْتَمَلِ بِمَحْتَمَلِ
حَلْمَبِ مَحْتَمَلِ، بِبِ رَحَا مَحْتَبِ، بِمَعْمَلِ
أَحْمَلِ مَحْتَبِ تَحْتَلِ مَحْتَبِ مَحْتَمَلِ. حَلْمَبِ
هَمٌّ: بِمَحْتَمَلِ; بِأَسْمَعِي يَهْمُ تَهْمَلِ
مَحْتَمَعِي يَهْمُ تَهْم. هَأَفِ هَمَلِ كَلَّا أَسْجَبِ
بَلَّا مَحْتَمَبِ لَمَبِ هَمَلِ مَحْتَمَعِي. مَمَبْتُ
مَمَكِ هَأَسْمَلِ لَمَمَلِ مَحْتَمَعِي. 10
مَمَمُ مَحْتَمَلِ بِمَحْتَمَلِ تَهْمَلِ خَر أَنَسَا
حَلْمَلِ. مَحْتَبِ بِمَحْتَمَلِ أَسْمَلِ هَمَلِ;
حَسْمَرِ مَحْتَمَبِ مَحْتَمَرِ مَحْتَمَلِ هَمَلِ;
حَسْمَلِ مَحْتَمَلِ كَرِ حَمَلِ 20
مَحْتَمَلِ أَسْمَلِ بِحَتَّى مَحْتَمَلِ

AB] — 8 A add. *et sanctitatem* [حَمَلِ] مَحْتَمَلِ — *Ib.* A مَحْتَمَلِ — 9 A مَحْتَمَلِ — 13 A om. مَحْتَمَلِ — *Ib.* A add. مَحْتَمَلِ [مَحْتَمَلِ] — 16 A مَحْتَمَلِ — 19 A مَحْتَمَلِ — *Ib.* A مَحْتَمَلِ — 20 A *mei studii* [حَمَلِ] مَحْتَمَلِ.

¹ Matth. xxiv, 32. Cantic. ii, 12, 13. — ² Luc. xxi, 10, 11. — ³ Luc. xvi, 14. — ⁴ Ps. i, 2.

